



Eleccion 2021 no a trece cambio den e rivalidad entre MEP y AVP, pero e biaha aki MEP ta esun cu ta lidera den voto, cu un bentaha di casi 5% di e votonan, y lo keda cu 9 asiento, mientras cu AVP ta keda cu 7 asiento.

Di otro banda, Bon Dia Aruba ta conclui cu en todo caso lo tin tres partido nobo den parlamento. Nan ta Accion 21, RAIZ y MAS. Muy probablemente Accion 21 lo

ARUBA A PAPIA: MEP TA GANA ELECCION Tres partido nobo den parlamento

ASIENTO

MEP: 9	MAS: 2
AVP: 7	ACCION21: 1
RAIZ: 2	

tin un (1) asiento ,mientras cu tanto RAIZ como MAS lo ta ocupando dos asiento cada un. Cu esaki e otro partidonan chikito, POR y RED, cu anteriormente tabata den parlamento, ta desaparece for di escenario. Siete partido no a logra representacion den Staten. E asientonan nobo ta bin di POR, RED y AVP.

Mas informacion via nos pagina di Facebook.

- **Wever-Croes:**
'No lo traha cu AVP'

Pagina 2

- **Accion21:**
'Nos ta cla pa cuminsa traha'

Pagina 3

- **Raiz:**
'Coalicion lo mantene tur hende honesto'

Pagina 2

Morto den famia di lider di Raiz



Mientras tur energia tabata enfoca riba e resultadonan di eleccion, den cual partido Raiz a mira un aumento considerable den e cantidad di voto cu a ricibi, a ricibi un noticia tristo pa lider di e partido, Ursell Arends. Ta trata di mama di casa di Arends, Tamara Arends-Croes, kende lamentablemente a fayece. Un noticia tragico memey di un bon resultado pa Arends. Palabranan di condolencia na Arends y su famia.

Oro ilicito trafica den Merca via Corsou



Pagina 21

Tres ekipo competiendo pa dos lugan den quart final di Copa America



Pagina 14

Prome Minister Evelyn Wever Croes ta haci declaracion fuerte tocante un coalicion

Prome Minister Evelyn Wever a yega Maria College pa eherce su derecho di voto compana pa un cantidad grandi di personanan apoyando su persona.

Na momento di su yegada Evelyn Wever Croes a ser ricibi pa un cantidad grandi di persona cu ta apoya y sostiene su persona y partido MEP. Pero tambe pa medionan di comunicacion.

Prome minister a para un momento y a duna e oportunidad di haci su persona algun pregunta, oportunidad cu miembronan di prensa a tuma inmediatamente. Un

di e miembronan di prensa presente a puntra Wever Croes pa locual ta trata cu e condicionnan cu Hulanda a pone pa cu Aruba, pregunta cu minister a contesta bisando “e ta asinakinan cu nos a tuma e actitud di sinta na mesa, dialoga y nos a negocia lo mas tanto cu ta posibel. Nos a logra pa e di 3 kwartaal sigura e fondonan pa juli, augustus y september 181 milyon florin.”

Wever Croes a elabora riba e uso di e suma aki di 181 milyon florin. E suma aki lo ser usa pa sigura e pago di salario, pago di vakantie-uitkering, cual mita lo ser paga e siman aki, pago di fase y pago di



subsidio di salario, cual segun e minister lo trece tranquilidad y estabilidad na e pueblo.

Miembro di prensa a trece dilanti tambe cu den caso di un coalicion, cu cual partidonan

MEP lo sinta pa asina conhuntamente forma un gobierno, pa cual minister Evelyn a declara cu e partido di MEP “ta habri pa traha cu cualkier partido si pueblo dicide cu ta un coalicion ta bay tin.”

Sinembargo, AVP ta e unico partido cu MEP lo nenga di traha cune, pa motibo cu MEP “ta para pa integridad, nos ta combati corrupcion y partido di AVP ta un academia di corrupcion.”

A toca tambe e punto di inseguridad den e cierto persona den e pueblo cu te ainda no sa na ken duna nan voto, pa kendenan Wever Croes a haci e pregunta: “con boso ta haya cu nos a mancha e pandemia? Si bo ta haya cu nos a atende bon cu e pandemia, duna nos un oportunidad pa nos por continua cu e trabao y saca Aruba di e pandemia di berdad.

Lider di partido Raiz, Ursell Arends:

‘Un coalicion lo funciona tremendamente pa mantene tur hende honesto’



“Awe ta dia cu democracia ta biba den nos comunidad”, Ursell Arends, lider

di Partido Raiz, a comenta na urna di votacion ayera. “Awe ta e dia cu pueblo

tin e poder pa scoge e partidonan, e gobierno cu pueblo ta desea. Y pa nos, nos ta hopi contento awe di por forma parti di esaki tambe.”

“Na 2017, pa un margen asina chikito nos no a logra saca un asiento. Pero e eleccion aki mi ta convenci di e ekipo, e team profesional cu nos tin, y e confiansa, e sosten cu nos tin den comunidad.”

Contestando kico por a falta eleccion anterior cu nan no a logra yega na un asiento, Ursell a bisa cu na 2017 ‘hende a wak Raiz como un experimento’. “Pero aworaki nos ta

un partido estableci cu nos raiznan fuerte hancra den nos comunidad. Y nos ta bini ta structura nos mes, organisa nos mes, caminda cu nos por a gana e confiansa di comunidad tambe. Di e 2107 voto, cu a deposita nan confiansa y nan sosten den nos den eleccion anterior, nan mes tabata e cultivadornan cu a yuda nos sigui plama e simianan, cultivava speransa den nos comunidad.”

Riba disposicion di su partido pa bay den coalicion, Arends a comenta: “Nos ta cla pa asumi e responsabilidad cu pueblo duna nos. Y mi ta kere un coalicion ta algo cu lo funciona tremendamente pa

mantene tur hende honesto. Y esey ta loke Raiz ta para p’e tambe.”

Bon Dia Aruba a puntra Arends si e ta kere cu acuerdo cu Hulanda ta crucial pa negociacionnan cu otro partido, pa loke el a contesta: “Mi ta kere cu nos tin e landspakket, y esey ta algo cu lo mester bay wordo introduci den tempo corto y lo tin efecto a largo plaso tambe. Nos ta habri pa traha cu esakinan. E ta algo cu nos mester bay implementa pa asina por cambia e structura di nos aparato publico y tambe con nos ta funciona como isla.”

Casa di ex-minister Benny Sevinger a deposita su voto acompaña di lider di partido AVP y sostenedonan

Casa di ex-minister y parlamentario Benny Sevinger, Claudia Sevinger a deposita su voto na St Franciscus College na Madiki, na unda el a yega acompaña di lider di Partido Mike Eman, sostenedonan di partido berde y su famia mes.

El a duna di conoce pa medionan di comunicacion presente cu aunke e eleccion di aña aki ta uno diferente pa motibo cu su casa ta deteni na KIA como sospechoso di e caso Avestruz. E experiencia tabata uno dificil pa motibo cu nan ta custuma di bay vota

cune. “E no t’ey cu su presencia, pero e ta cu nos den nos curason. Y nos ta haci un lucha hopi fuerte pa saca e campaña dilanti y nos ta hopi positivo. Nos ta bay lucha pa e inhusticia caba”.

Di mesun manera, el a dirigi algun palabra na personanan cu te ayera no tabata sa pa ken lo duna nan voto y el a expresa cu nan mester “bay vota pa lucha pa esaki caba, nos mester lucha pa saca Aruba dilanti”.

Yiu muhe di ex-minister Sevinger, Stephany Sevinger cu tambe tabata acompaña su mama na e momento aki, a bisa cu su expectativa ta-

bata hopi positivo. “Nos ta wak hopi movecion riba caya anto esey ta pone nos hopi contento. Y manera boso por wak, Benny tin un sosten hopi enorme y esey no a caba e biaha aki, si e t’ey of e no t’ey nos ta sigui”, el a declara. Mike Eman, lider di partido AVP a comenta cu nan a yega hunto pa duna e pueblo e sentimento cu e dia di vota ta un dia importante y “ta e dia tambe cu nos ta scoge e rumbo di nos pais, pueblo ta bayendo masal na urna electoral y pueblo lo kier un cambio, tin hopi sufrimento y hopi pobreza den nos pais y awe mas cu nunca nos mester di

un cambio”.

Nan ta espera cu nan por haya un mandato hopi cla y ademas el a duna di conoce cu si e logra di haya un asiento e ta bay parlamento, el a splica cu ta importante “pa haya un parlamento di otro nivel caminda cu no lo

ta simplemente polarisa y motibo ey tambe ta cu ken ta drenta parlamento mester busca un otro forma pa haci parlamento den futuro, pero nos expectativa ta cu nos ta sinta den gobierno” Eman a manifesta pa Bon Dia Aruba.



Ricardo Croes, lider di Partido Red Democrático:

‘No tin absolutamente nada mas importante cu geschillenregeling’

Lider di Partido Red Democrático, parlamentario Ricardo Croes, den un comentario na urna di votacion ayera a comenta pa Bon Dia Aruba cu geschillenregeling ta lo mas importante pa un coalicion por funciona.

Bon Dia Aruba a puntra Croes si e lo bolbe sostene un gobierno di coalicion, of e ta premira di bay den oposicion.



“Nos ta mira prome kico e resultado di awe ta bay ta”, el

a contesta. “A base di e resultado ey nos lo dicidi kico ta e siguiente pasonan.”

“Na e momento aki nos ta desea pa pueblo realisa cu partidonan tradicional no por keda haya e mesun sorto di poder pa e mesun sorto di politica, e mesun sorto di oportunismo, e mesun sorto di problematicanan y campananan sigui tuma luga.”

“E pueblo aki ta dicidi kico e gobierno di e pais aki ta bira. Y whatever cu e pueblo aki dicidi e ta bon bini pa partido Red Democrático.”

BDA: “Cua ta e punto den e acuerdo cu Hulanda cu Croes ta considera importante pa un eventual coalicion por funciona?” Croes: “Na e momento aki no tin nada, nada, absolutamente nada mas im-

portante cu e geschillenregeling. E geschillenregeling ta e instancia cu mester bin pa percura pa democracia de facto ta locual ta tuma luga den Reino Hulandes.” Croes ademá a comenta cu ta inaceptabel cu den un disputa,

Madre Patria ta tanto un partido den disputa como hues cu ta tuma decision, algo cu ta contra e separacion di poder.

Miguel Mansur di partido Accion 21:

“Nos ta cla pa cuminsa traha, cla pa hiba Aruba dilanti”

Na Scol Washintong, ayera mainta lider di partido Accion 21 Miguel Mansur a duna un declaracion pa medionan local presente prome cu e lo a drenta na urna pa deposita su voto.

El a duna di conoce cu tabata hopi optimista, cu “nos ta cla pa cuminsa traha, cla pa hiba Aruba dilanti y realmente hopi gradici pa e apoyo cu nos a haya pa partido y pa nos candidatonan”.

Manera ta conoci, Accion 21

ta un di e partidonan nobo pa eleccionnan di e aña aki, Mansur a expresa cu e campaña a bay hopi bon den e tempo cu nan partido a haya y cu nan a completa, e plan di partido manera el a sigura ta esun di mas solido y cu mas solucion cu tin, “realmente nos tabatin plan pa bishita tur cas pero nos no a yega y nos a purba di comunica y ricibi e mensahe di tur hende, nos tur ta cla pa progreso, cla pa solucionnan y cla pa hiba Aruba dilanti”.

Asina mes, el a comenta cu e ta sperando un sorpresa grandi, cu tur e dos partidonan grandi lo bay atras y ta kere cu nan ta bon posiciona den e partidonan nobo pa realmente trece sorpresa y cambio, ademá, el a bisa cu e necesidad cu e mas ta mira den pueblo ta e necesidad financiero, “p’esey ta hopi importante pa nos bin cu un reforma fiscal, pa nos revitalisa nos economia, a mi semper ta bisa, entradanan di pais di Aruba ta suficiente pa tur hende por tin comodidad



financiero y nos no ta bibando esey pa via di mal maneho den ultimo 20 añanan pa via di e dos partidonan grandi y awe esey ta caba”, Mansur a expresa.

Mansur a informa tambe cu si nan lo gana algun asiento, nan ta cla pa traha cu otro partidonan, “gobierno di Aruba ta un gobierno di principio y no di personalidad, realmente nos lo traha cu partido cu ta sostene e Landspakket, cu ta sostene nos reforma fiscal y ta sostene igualdad”.

Lider di partido MAS, Marisol Lopez-Tromp:

‘Semper m’a keda fiel na e ideologia y e causa pa traha pa henter Aruba’

Señora Marisol Lopez-Tromp, lider di partido MAS, tabata presente na scol basico Washington caminda e eherce su derecho di voto y tambe ta en espera di un resultado positivo pa su partido.

BDA: “Si partido MAS tin e oportunidad pa goberna, lo forma un coalicion cu partido MEP of partido POR? “Awe ta e dia cu pueblo ta bay papia, y mi tin fe cu pueblo en todo caso ta

consciente di e mensahe cu nos a bin ta trece, no solamente pa vota pa e politico cu bo ta kere aden y confia, pero pa bo vota pa e cambio”, señora Lopez-Tromp a bisa. “No mas loke tabatin te cu aworaki, no mas loke goberno ta bin ta haci cu nos y muy en particular nos di MAS ta para duro pa un bon gobernacion, transparente y contra abuso di fondo di pueblo, contra friends and family y muy en particular gobernacion anti corrupcion”.

BDA: Comparando señora Lopez-Tromp su experiencia como minister di infraestructura di 2001 pa 2009 y aworaki na 2020, kico lo haci diferente si tin e oportunidad pa goberna? “Loke a keda constante ta traha pa e causa di Aruba no obstante cua partido politico mi por a traha aden, semper ma keda fiel na e ideologia y e causa pa traha pa henter Aruba, pero muy en particular esunnan mas vulnerable den nos comunidad”, señora

Lopez-Tromp a bisa. “Nos a traha un programa realistico, teniendo na cuenta, muy en particular, e acuerdo cu a wordo firma aña pasa door di prome minister, nos tin un programa cu ta tene na cuenta pa hiba Aruba dilanti, den un forma realistico. Nos no ta bin cu storianan bunita, nos ta bin pa traha, y cu e team dinamico cu MAS tin y cu mi experiencia di casi 24 aña, nos ta cla pa sirbi Aruba”.

Gilbert Webb ta contento cu a funda HTC pa trece cambio

Prome voto den su bida ta pa su mesun partido

E prome voto di Gilbert Webb pa Parlamento di Aruba tabata pa partido HTC, e partido cu e mes a lanta. Webb tabatin derecho di voto na 2017, pero e tabata asina desanima y sin ningun confianza den e proceso politico cu e no a haci uso di e derecho di voto cuater aña pasa. “Mi ta sinti bon, pasobra meta di HTC ta progreso pa Aruba, y aki ta unda e ta cuminsa. Unda cu tin teamnan ca caba pa hunto hiba Aruba dilanti.”

Webb ta sinti hopi contento, pero ta laga e decision den man di votado. “No ta importa cuanto voto nos lo haya, nos a tuma e prome stap. Nos a lucha for di inicio, y no ta un trabou facil. E slanan cu ta tuma, e burlanan. Pero kere mi, ami no ta duna mi mes porvenci. Mi lo sigui lucha cu y pa e pueblo aki y kere mi, pueblo kier HTC.”

Den otro palabra HTC t’ey pa keda, pasobra e reaccion pa HTC ta hopi bon. “Por bin sorpresa, pero den e hoki ey, ta e votado so sa. Pero ami ta sigur cu nos lo haya un asiento.”

Parlamentario Webb lo tuma accion for di prome dia, cuminsando riba e terreno di leyman di pedofilia cu mester haya atencion mesora. Tambe e ta kere cu Parlamento mester bay mas den comunidad, y no warda te ora cu tin eleccion. “Mester sali scucha pueblo. Tin cuater aña pa scucha pueblo. Awor aki un ciudadano no por yega Parlamento pasobra e security guard no ta lag’e drenta. Gilbert Webb kier cambia esaki. Mi kier e derecho pa drenta oficina di Minister pa mira kico e ta haciendo.”

HTC ta educando su mes. E ta bisa cu su partido, for di principio ta conta cu expertonan riba diferente tereno, incluso hurista, pa educa tur e candidatonan, pa asina yuda e partido traha pa comunidad.

Daphne Lejuez di Accion21:

‘Un persona cu ta deteni realmente mester dicidi cu e no ta participa na un eleccion’

Señora Daphne Lejuez, candidata number 2 riba lista di e partido Accion21, tabata presente na centro di bario Playa Pabou pa deposita su voto pa eleccion di Aruba 2021 y ta en espera di un resultado positivo pa partido Accion21.

BDA: Con ta bayendo cu e dia awe y con e sentimentonan ta pa cu e resultado?

“E sentimentonan ta hopi positivo, cu nos lo bai logra haci un impacto”, señora Lejuez a bisa. “Pa locual ta nos participacion den e eleccion aki, y vooral locual nos a logra den 3 luna di tempo, mita kere nos por ta hopi satisfecho cu locual nos a logra”.

BDA: Mirando e acuerdo cu tin cu Hulanda, cua te puntonan cu tin prioridad cu señora Lejuez ta haya ta crucial pa un eventual coalicion?

“Landspakket ta un non-ne-



gotiable item definitivamente cu Hulanda, pero tambe pa cualkier coalicion cu forma”, señora Lejuez a bisa. “Mi ta kere locual ta nos reforma fiscal ta sumamente importante pasobra si no tin placa den caha ta lora nos no por haci nada. Mi ta kere eseynan definitivamente ta itemsnan cu ta hopi importante pa cu-

alkier coalicion cu forma”.

BDA: Kico ta señora Lejuez su punto di bista, cu pa prome biaha den historia na Aruba, votadonan tin e opcion pa vota pa un candidato cu actualmente ta cera den prizon? “Mi ta haya lamentabel cu na e momentonan aki nos no por a pasa un ley cu

ta inclui parlamentario den e screening”, señora Lejuez a bisa. “Un persona cu ta deteni realmente mester tene honor na su mes y dicidi cu e no ta participa na un eleccion pasobra e no ta bunita ni pa su partido, ni pa su mes, ni pa nos pueblo tampoco, e ta duna un señal robes”.

BDA: Si Accion21 tin e

oportunidad di goberna den coalicion, tin algun partido cu definitivamente no lo por uni cune?

“Mi ta kere un bes cu e resultado drenta anto e ora ey nos por bay defini cu ken y con nos lo bay traha. As long cu tur hende ta pone Aruba prome, nos kier traha abiertamente cu cualkier partido cu tin esey como meta principal, bienestar general y nos isla na prome luga”, señora Lejuez a bisa.

BDA: Cu señora Lejuez su experiencia, kico ta e cambionan cu señora Lejuez ta mira cu por wordo hasi?

“Mi ta hopi contento cu mi tabatin e oportunidad di sirbi mi pais caba pa casi 4 aña y cu mi por a detecta camindanan, especificamente den nos leynan, den procesonan cu por bin cambio pa facilita, pa hacie hopi mas miho y mas facil pa nos por trece e cambionan necesario”, señora Lejuez a bisa.

Ady Thijsen optimista cu MEP lo forma un Gobierno su so

“Mi ta keda duna mi contribucion na comunidad, cu mi partido MEP,” miembro di MEP y actual Presidente di Parlamento Juan ‘Ady’ Thijsen a bisa na Bon Dia Aruba, mientras cu e tabata saluda votadonan na urna electoral 56.

Retiro Gobierno y fraude

E sospecho cu Allan Howell lo a comete fraude cu fondonan pa sosten di su fraccion, fondonan destina pa paga trahadonan tabata motibo pakico Gobierno a entrega su retiro, y Thijsen a bisa cu esaki no ta un tarea di Presidente di Parlamento pa controla. “E ta fundacion separa y cada fraccion ta carga responsabilidad p’e.

Hopi hende den fundacion mester sa cu si ta asumi tarea den fundacion mester carga responsabilidad. Cada Parlamentario mester asumi responsabilidad pa decisionnan.” No solamente mester produci cuentanan anual, pero esakinan ta controla pa Meldpunt Ongebruikelijke Transacties, MOT, cu ta rekeri cautela.

Les pa Parlamento

Presidente di Parlamento y candidato nr 13 riba lista di MEP ta kere cu e siguiente Parlamento mester traha a base di e principio cu interes general mester ta na prome luga, riba interes partidario y despues interes personal. Como tal, si tin un Minister ta actua robes y tin prueba pa

tal, mester denuncia. Thijsen a haci esaki netamente contra Marisol Lopez Tromp kende e tabata Minister pa MEP. “Pero no por denuncia pa denuncia, djis pa loco. Mester ta responsabel y bon documenta. Pueblo kier bon gobernacion.”

COHO y Hulanda

Pa loke ta condicionnan di Hulanda pa reforma aparato publico pa asina reduci gasto di personal y tambe acepta e rijkswet COHO, Ady Thijsen tabata hopi cla. Ta trata aki di un negociacion entre ambos pais y cu no ta Hulanda so ta determina. Raad van State a duna fraccion di MEP rason cu e concepto di rijkswet COHO ta bay mucho leu y ta pa e motibo

aki, Secretario di Estado Raymond Knops mester a cuminsa di nobo. “Hecho ta cu mester tin consenso. Aruba mester duna di su parti pa e reformanan, pero e ta cuestion di negociacion. Nos mester yega na otro. Mester corda cu Parlamentarionan tin e ultimo palabra.” Su sugerencia ta pa bin cu un Conferencia di Mesa Rondo pa discuti tur e problemanan cu tin na tur e paisnan y entre e paisnan di Reino Hulandes, y asina yega na consenso.

Coalicion

Lider di MEP Evelyn Wever Croes a bisa di ta habri pa un coalicion atrobe, pero no cu partido AVP. Ady Thijsen ta bisa cu di su banda ta kere cu mester por traha



cu tur partido na interes di comunidad. “Semper mester keda habri. Ta pueblo ta dicidi si ta bin coalicion of ta bin un Gobierno mayoritario.” En todo caso, ayera mainta, Thijsen tabata convenci cu MEP lo haya 12 asiento y lo forma un Gobierno su so.

Alan Howell:

Partido POR no ta morto, alcontrario

Allan Howell ta contento cu e respaldo cu el a ricibi di comunidad. Y cu eleccion ta na Juni en bes di September, no ta importante mas. “Loke ta importante awe, ta cu cada ciudadano tin e oportunidad pa deposita nan voto pa e Gobierno cu nan kier.”

Y Howell tabata convenci cu e confianza ta entre otro pa POR, cu a haya un acogida grandi cu a keda sostene e partido. “Tur encuesta a muestra cu partido POR ta e di tres partido mas visibel riba caya.”

Motibo ta cu partido POR a traha pa comunidad durante e periodo cu a sostene Gobi-

erno. Miles di ciudadano humilde a haya nan tereno, varios bario a haya nan asfalt y a percura pa un hotel di cinco strea pa San Nicolas. “Esun cu a kere cu partido POR ta morto, awe lo mira con e ta en realidad.”

Di otro banda, realidad ta cu fundador di POR Otmar

Oduber ta campanando pa partido MEP, co-fundador di POR Andin Bikker a duna su sosten habri na MEP y ex colega di partido Marisol Lopez Tromp ta lidera partido MAS. Pero Howell a bisa cu e no ta enfoca riba pasado, sino kier wak e aspectonan positivo. “Awe nos a bin pa papia di positivismo. Y e parti positivo

ta e multitud cu ta sostene POR, sin esnan cu tabat’ey prome.”

Durante dia, Howell a pasa e otro urnanan electoral y anochi a reuni cu famia y amigo pa warda resultado di eleccion. Y ta e resultado ta determina si e por pensa riba un coalicion of no.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Eleccion a bay bon... *Sin claridad riba hopi cos...*

Nos por mira atras riba un dia di eleccion cu a bay hopi tranquil, aunke den e Editorial aki nos no ta trata e resultado mes, esey debi na e ora di clausura cu nos mester mantene. A pesar cu e dia a bay tranquil, esey no ta implica cu no tabatin cos cu por mehora. Mainta tempran nos a tuma nota na un di e urnanan cu tabatin un incidente unda un persona den rolstoel tabatin mester di ayudo pa e por a yena su biyete. E dirigencia di e local a inter-veni splicando e ayudante cu e no por yuda e persona discapacita di e manera ey y mester laga e mes yena e biyete. Sin embargo, e problema tabata cu e mesa tabata asina halto cu e persona discapacita no por a yega pa e haci e trabao su mes, ademas e no por a lanta para su so pa e yega na e nivel necesario pa mancha e formulario. Esey inmediatamente a trece na claridad cu e detayenan chikito aki ta importante: pakico no tin den cada local di votacion un hokki di votacion unda a adapta e nivel di e mesa pa por acomoda nos ciudadanonan cu tin bastante problema caba cu nan condicion fisico. Esaki ta djis un ehemplo di e cosnan menos bon organisa, cu talvez tabata debi na e tempo cortico di preparacion di e eleccion. Sin embargo, nos por bisa cu en general e proceso a cana bon, cu su inicio un poco incomodo cu tabata duna e impresion cu e votacion lo por a topa cu problema di tempo, cu despues a resulta di no ta realidad.

Cierto aspecto nos no por a cubri bon, y esey ta con e proceso di e controladornan di e partido(nan) politico cu tabatin e tipo di persona aki na e urnanan, tumando na cuenta cu e listanan cu huez a permiti haya tabata solamente di nomber, fam y number di secuencia den e registro. Pa promer biaha no tabata disponible ni fecha ni adres di e personanan registra. Interesante tabata riba dia di eleccion cierto expresion haci pa e politiconan na entrada o salida di e local di votacion. Por ehemplo nos por a tende di Promer Ministro cu e ta dispuesto di traha cu tur partido, cu excepcion di e adversario tradicional. El a menciona e motibo tambe: e situacion di corrupcion di nivel halto den seno di e partido ey.

Otro expresion interesante a bin di lider di partido Pueblo Prome, cu a elabora, riba pregunta di Bon Dia Aruba, riba e posibilidadnan cu su partido ta mira pa reapertura di e refinaria. El a menciona nomber di un

di e tres candidatonan cu e ta contempla pa habri e refinaria, cu ta e empresa petrolero Lukoil, un empresa grandi di Rusia, cu ta opera den varios pais den diferente parti di mundo. E tabatin dos mas pero no kier a menciona nomber. Ta zona bon, berdad? No, ta surgi varios pregunta. Pa cuminza el a desacredita e faborito escogi pa actual gobierno completamente, cu ta e consorcio di ocasion Quanten LLC, cu lo a entrega un propuesta final durante e dianan di campaña, pero cu despues a entrega solamente un silencio ensordecedor. Mientras nos medio a lo largo di e ultimo añanan a acerca e intentonan di gobierno pa logra reapertura cu un scepticismo, basa riba hecho palpable for di e sector di energia aki, nos no ta mira motibo pa kere den e siguiente politico cu ta bin conta nos storia 'too good to be true' tocante e refinaria. Sigur no si esaki ta bin di persona cu den pasado a trata di yuda e impostor internacional di Arevenca pa cumpra e refinaria. Henter e asunto aki ta parece atrobe na e nivel ey, y no ta representa cosnan creible. Ademas, e situacion di petroleo den nos region ta birando mas y mas dificil, cu e ciere pa tempo indefini reciente di e refinaria di St Croix como culminacion di e situacion aki, unda actualmente tur refinaria grandi di exportacion den nos region ta cera pa tempo indefini. Di esakinan, ademas, Aruba y St Croix tabata cera desde 2012 caba, y den e caso di St Croix aki nos por mira kico ta pasa ora un refinaria den e clima inclemente di Caribe ta keda cera pa casi un decada. A pesar di inversion di biyones den e refinaria e entidad ambiental Mericano EPA a pone un fin na e aventura na e isla. Lastima cu te na ultimo a keda tene e pueblo di San Nicolas, y henter Aruba tambe, den scur tocante e posibilidadnan real den e asunto aki. Mester ta visto cu mas cu nunca awor ta e momento pa e gobierno nobo, cualkier cu e ta, pone un paro na e accionnan sin sentido di mantene un ilusion cu ta bay cumpli 10 aña, cu no ta significa nada pa desaroyo di San Nicolas y alrededor. Y esey mientras cu e ta e parti di Aruba cu mas ta sclama pa un rehabilitacion completo. Ta un lastima cu esaki ta otro di e temanan cu a keda sin debido atencion den campaña, salvo intento di algun partido. E ta keda como un tarea mas pa e proximo deliberacionnan entre esnan cu ta yama pa goberna.

Lider di Partido PPA, Lisette Malmberg:

‘Tin biaha un crisis ta bira un oportunidad’

Na Centro di Bario Noord, Bon Dia Aruba a acerca lider di partido PPA, Lisette Malmberg pa ricibi su impresion na momento cu el a eherce su derecho di voto.

Contestando si e ta sinti cu pandemia di Covid-19 a haci un cambio den mentalidad di e ciudadanonan, Malmberg a bisa cu ‘tin biaha un crisis ta bira un oportunidad’. El a indica cu e pandemia a yuda trece den claridad e retonan y e problemanan structural cu mester atende.

“Nos prioridadnan, e prome sigur ta pa nos pone ordo den e cas cu yama Aruba, e ordo den cas cu yama gobierno”, el a indica, agregando cu nan kier haci “cambio den e estructura, cambio den sistema, reforma real.”



Prensa a puntra kico Malm-

berg ta pensa a resona mas entre su sostenedonan, pa loke el a contesta: “Mi ta kere

e hecho cu nos no ta haciendo promesanan bashi. Nos ta biniendo cu un plan real, un plan structural, nos ta biniendo cu reforma.”

A puntra Malmberg tambe, mirando cu den pasado el a bisa cu e no lo forma coalicion cu partidonan tradicional (grandi), si esaki ta e caso ainda? El a bisa cu nan ‘lo traha cu tur hende’.

“Mi speransa ta cu nos lo pone semper e futuro di Aruba, e cos cu ta miho pa Aruba, den prome luga. Sinembargo, pa nos forma gobierno hunto nos tin cu haya otro, (...) tin cu comparti vision, valornan, y direccion.”

El a bisa cu maske no ta bisa cu no ta posibel, te awo nan no a mira ‘e cambionan structural den e partidonan grandi cu nos ta spera di mira’.

Eric Ras di partido Curpa:

“Nos ta kere cu pueblo lo bay vota diferente”

Bao un solo basta fuerte, despues di 10or na Centro di Bario Playa Pabou, lider di partido Curpa Eric Ras a eherce su derecho pa vota den eleccionnan cu a tuma luga ayera dia 25 di juni.

Na stemlokaal number 19, Ras a yega hunto cu su sernan keru y a expresa pa medionan di comunicacion presente cu ayera tabata un dia hopi importante pa e isla na unda ta bay tuma e determinacion unda lo kier yega den e proximo cuatro aña.

“Nos di partido Curpa a prepara pa e ocasion aki y nos ta kere cu pueblo lo bay vota

diferente y nos lo mira cambio riba e luga aki”, el a sigura.

Asina mes, Ras a bisa cu mester start e economia mas lihe cu lo ta posibel “pasobra nos tin debenan pa paga y tambe crea cuponan di trabou”.

Mirando cu e temporada di campaña tabata hopi cortico, Ras a declara cu importante ta cu e hende mes a acerca su persona pa motibo cu nan kier mira un cambio manera el a sigura y esaki ta e momento pa e cambio.

El a informa cu nan a bishita algun casnan pero door di pandemia di Covid-19 nan a mantene nan mes riba e pro-



tol. Tocante e perspectiva cu Ras tabata espera pa e dia di ayera,

el a bisa cu ta importante cu pueblo ta dicidi y no nan, “nos ta presenta nos pro-

grama pero pueblo ta esun cu ta dicidi y ta vota pa e cambio”, el a finalisa.

Seraida Pemberton di UPP:

Problemanan social grandi ta refleho di mal gobernacion

No ta prome biaha cu Seraida Pemberton Leonard a drenta politica. El a subi un lista politico despues di a caba di studia, como 25 aña pasa, cla pa contribui na Aruba. Pero su experiencia tabata asina negativo cu nunca mas el a pensa pa bolbe den politica, corda pa lidera un partido.

Tabata na December ultimo, Pemberton Leonard a avisa cu si no bin un cambio rapido, na 2021 lo mira un explosion di problema social y como tal, e casonan di hobennan, seis en total, cu a comete e crimen di asesinato, no mester a cay como sorpresa. “Nos tin hopi problema social y na mi nivel, for di Fundacion Reclassering, mi no ta haya oido. Pa

e motibo ey, mi a drenta e arena politico pa mira cu si di e forma aki si mi stem por rezona, y pusha pa bin un miho maneho.”

San Nicolas

Seraida Pemberton Leonard ta di San Nicolas y ta rechasa e custumber cu cada cuater aña partidonan politico ta descubri San Nicolas. E no

mester a explora San Nicolas, pasobra e conoce e problemanan. Y UPP su enfoke como tal ta pa traha riba e problemanan di San Nicolas. “No ta cuestion di duna preferencia na San Nicolas. Pero ora un yiu ta duna mas problema cu otro, e mester di haya mas atencion.”

Como tal, Pemberton Leonard a urgi pa comunidad vota

pa Aruba, y no pa interes propio. En todo caso, e lider nobo di UPP a bisa cu contrario na 25 aña pasa, su compromiso politico cu Aruba lo keda. Si haya asiento of no, Seraida Pemberton Leonard lo sigui den politica pa asina contribui na cambionan na interes di comunidad.

Hoben cu a vota pa prome biaha a sigura cu “esaki tabata un experiencia unico”

Hobennan cu pa prome biaha a vota den eleccionnan aki di aña 2021, tambe tabata presente e dia di ayera pa eherce nan voto manera ta e caso di Nethan Romano cu a deposita su voto na St Anna School na Noord.

Romano cu ta subrino di candidato number 11 riba e lista di partido MEP Shailiny Tromp a expresa cu su experiencia pa loka tabata trata su prome biaha di vota tabata hopi ameno segun el a sigura.

Asina mes, el a splica cu na St Anna School di Noord e no a haya un rij largo manera tabata sucede na otro urnanan, el a tarda aproximadamente tres minuut pa vota y cu esey

“tabata un experiencia unico”.

Mirando cu Romano ta subrino di Shailiny Tromp el a menciona cu el a vota pa MEP no pa via di tradicion, sino “mas bien pa e confiansa y e bon trabou cu mi tanta a eherce den parlamento y cu el a duna pe e seguransa cu e lo sigui haci un bon trabou, p’esey mi ta duna mi confiansa cu mi voto pa prome biaha”.

Di su parti, Shailiny Tromp a expresa cu pa su persona esaki tabata algo leuk pa motibo cu su subrino semper tabata forma parti di e team pero esaki ta e prome biaha cu e ta vota y cu e ta contento di mira un grupo grandi di “first time voters”.

Tromp a sigura cu experiencia pa dia di ayera cu e temporada di campaña cu tabata hopi cortico e tabata yega hopi menos casnan na unda cu usualmente nan tabata bishita den periodo di campaña normal, den e simannan aki tabatin e reglamento di no mag di bishita cas, aunke despues e medida aki a wordo elimina el a haci poco campaña den casnan y ademas di esey el a dicidi di haci campaña via e plattformanan WhatsApp, Instagram y Facebook, ademas di corant, TV y radio.

Pa Tromp ayera tabata un dia hopi interesante pero asina mes e ta warda kico lo ta e resultado, di su expectativa el a sigura cu e ta hopi positivo, cu expectativanan halto pa motibo cu di e poco bishitanan na cas cu el a logra di haci tabatin hopi bon ricibimento cu durante e pandemia e pro-



gramanan di alivio a bin hopi lihe.

“No obstante cu nan a bay atras den salario, tabatin un fondo financiero cu nan por a

sobrevivi e temporada manera nan ta bisa den e prome lunanan cu tabatin inseguridad, expectativanan ta hopi positivo, Tromp a finalisa.

Pueblo Prome:

‘Quanten Aruba LLC ta un compania di Bufete Croes, Wever, Ruiz’

Despues di 12 aña como grupo di presion, ta tempo pa hiba e lucha den Parlamento. Esey ta motibo pakibo Michael Williams, hunto cu Jan De Ruyter a dicidi pa forma nan partido, Pueblo Prome. Pasobra esey ta nan meta, pa pone pueblo prome cu tur cos.

Lider di Pueblo Prome ta haya lamentable cu e mester a sali di un movicion di accion, unda tabata denuncia corrupcion na Ministerio Publico pa “bula muraya y drenta den politica. Nos a haci esaki, pasobra no tabatin otro forma. Ora Prome Minister Evelyn Wever Croes a invita nos pa drenta e arena politico, nos a haci’e y nos a drenta e arena pa haci cambio.” Williams a bisa cu e no por bisa con largo e lo ta den politica, pasobra su meta ta duna Aruba back na pueblo, despues di trece cambionan necesario, “hunto cu prensa, hunto cu educadornan, hunto cu tur cu ta stima Aruba.”

Refineria

Williams a splica cu Pueblo Prome tin plan concreto pa refineria di Aruba. Tin comunicacion cu tres compania serio, contrario na locual ta e caso di e candidato di Gabinete Wever Croes, cu ta Quanten Aruba LLC. “Nos

tin e grupo cla y e financiando cla. Nos tin tres compania cu por scoge di dje. Un di nan ta Lukoil y nos tin gruponan grandi cu mi kier reserva nombrenan (red. Lukoil ta un compania petrolero Ruso).”

Pa loka ta Quanten Aruba LLC, e compania aki no tin placa, segun Michael Williams. E ta djis un compania di e bufete di abogado di Croes, Wever & Ruiz. “Quanten Aruba LLC ta un frontie di Evelyn Wever Croes y MEP. E compania no tin cen. Esaki ta vriendjespolitiek, unda ta haci wega y gasta placa di pueblo. Den RDA tin un team cu ta gana un schat di placa y ta tuma tur otro hende pa kens.” Pa Williams, Prome Minister no ta di confia, pasobra e no ta papia berdad. “Pueblo Prome a pone na poder y awe nos ta pidie e poder back y duna e poder cu berdad ta pone pueblo prome.”

Mester bisa cu na urna electoral 50, Colegio San Antonio, Polis a acudi pa hala un promocion di partido MEP. Manera ta conoci, ta prohibi pa pone material promocional politico cerca di urnanan electoral. Polis a duna advertencia y e campañado a hala e borchu un poco mas leu.

ALERTA
PA CAMBIO DI RUTA

BUSHIRI

Entrante **dialuna 28 di juni 2021** pa 9’or di mainta lo bay **cera e salida di Rotonde Bushiri** direccion **West (Ling and Sons)** pa haci trabounan di cobamento y pone tubo di dreñahe. **Duracion di trabou lo ta 3 siman.**

- Durante trabounan di cobamento y ponemento di tubo e banda **pafor** direccion **Ling & Sons** lo keda cera.
- Durante trabounan di cobamento y ponemento di tubo lo cera banda **paden** den ambos direccion **Rotonde Bushiri y Ling & Sons.**
- Por favor baha velocidad den area di trabou.

DOW, Mota Engil y KPA ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e trabounan aki y e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa y ta gradici pa e comprension y cooperacion.

Brasil: Crecemento economico a pesar di Covid-19



(Jornal do Brasil) - Banco Central di Brasil a aumenta su proyeccion di crecemento di economia pa e aña aki. E proyeccion di aumento di Producto Interno Bruto (PIB;GDP) a pasa di 3,6% pa 4,6%. E informacion ta bin di e publicacion di Banco Central (Relatorio de Inflação) publica cada tres luna.

Esaki, segun e publicacion, a pesar di e efectonan di e crisis di Covid-19 cu ta continua. Asina mes, e indicadornan interno di actividad economico ta mostra mas positivo cu loke tabata spera.

“Adicionalmente, e recuperacion parcial di confianza di e agentenan economico, e medidanan di preservacion di empleo y rentabilidad, e pronostico di avance di e campaña di vacunacion, e prijsnan halto di productonan primario riba mercado internacional y e estimulo monetario ta indica perspectiva favorable pa economia,” e informe di

Banco ta bisa.

Modelonan matematico di BC tambe ta indica cu recientemente tabatin un reduccion di e sensibilidad di actividad economico pa intensidad di e pandemia, loke por tin relacion cu e datonan positivo di actividad durante e periodo.

Den promer trimestre di 2021 GDP di Brasil a crece cu 1,2% compara cu e trimestre anterior, segun BC, bolbiendo na e ‘plateau’ di ultimo trimestre di 2019, cu resultado positivo pa tres sector di economia: servicio, agropecuario

y industria.

Di otro banda, segun Banco Central, a pesar di e reduccion significativo di e riesgonan pa recuperacion economico, ainda tin bastante incertidumbre encuanto e ritmo di crecemento.

Entre e factornan cu por disminui e tasa di crecemento tin e riesgo di resurgimiento di e pandemia, cu e propagacion di e variantenan nobo di Covid-19, cu medida nobo di distanciamiento social y tambe e crisis di abastecimento di awa potable, esun mas severo cu e pais a conoce den 90 aña.

Colombia: Pareha cu no kier a vacuna, a fayece

(Infobae/EFE) – E ultimo lunanan tabata hopi complica pa e sistema di salud y pa Colombia, a causa di e contagio di Covid-19 y e mortonan cu en vez di bira menos a sigui aumenta segun cu e dianan ta pasa.

E tercer peak di contagio ta parce di no ta ría y mientras tanto e entidadnan ta trata di enfrenta esaki cu e vacunacion cu te awor a yega na 14% di e poblacion y tin ora ta presenta fayó di abastecimento di e vacuna.

A pesar di e situacion y e alerta cu a duna no na nivel nacional so, sino tambe na nivel internacional ta keda existi persona cu no ta kere cu Covid-19 ta existi y por lo tanto no ta mira necesidad di

vacuna. Esey tabata e caso di Luz Yamile Lopez y William Cardozo, un pareha di Bogotá, cu a fayece dia 1 y 16 di juni ultimo, den pleno ola di contagio mientras e camanan di ICU tabata ocupa pa mas di 90%.

Lopez y Cardozo no tabata kere cu e pandemia tabata berdad, e idea ey nan a haya di e teoríanan di conspiracion y e informacion cu nan tabata consumi encuanto e tema cu a kita nan di realidad cu dia tras dia ta afecta e personanan cu a contagia o hasta a perde e bataya y a muri.

Jonathan Lopez, yiu di Luz Yamile, a conta den entrevista cu Revista Semana, cu su mama cu tabatin 63 aña y su pareha, di 54 aña, tabata convencí cu e coronavirus tabata



un mentira y un manipulacion di “e gobiernonan”.

A pesar di cu un tabata den

etapa 2 y e otro den etapa 3 di e Plan Nacional di Vacunacion, ora a yega nan turno pa bay vacuna nan no a hacie,

pasobra nan tabata kere cu e tabata no mas cu un griep cu no lo a afecta nan salud.

Peru: Ballotage a pasa 18 dia sin resultado final



(Infobae) – A pasa 18 dia di ballotage na Peru y ainda no a proclama un ganador di eleccion presidencial di Peru, a pesar di un bentaha chikito di Pedro Castillo. Diahuebs pasa Organizacion di Estadonan Americano (OEA) a anuncia cu su Mision di Observacion Electoral (MOE) “ta continua dunando siguimientu di e fase post electoral di e proceso”.

E Mision di Observacion tambe a referi na e intento di renuncia di fiscal electoral Luis Arce, calificando e acto aki di “insolito” na un momento clave den e proceso electoral”. “E Mision ta dunando siguimientu na resolu-

cion di JNE a traves di cual ta suspende Dr. Arce Cordova pa duna lugar na convocatoria di e representante di Ministerio Publico, y di e manera ey por cumpli cu e deber constitucional”.

Despues di observa e trabao di e Huradonan Electoral Especial (JEE), e organismo internacional a destaca cu e proceso electoral a bay “cu e garantianan di e debido proceso” y ta mantene cu e resolucion di e actanan observa, como tambe e accionnan di nulidad presenta y e apelacionnan na Jurado Nacional di Eleccion (JNE) a keda realiza “cu apego na ley y na reglamentonan vigente”.

“E Mision a observa cu e partidonan politico den contienda tabatin e mesun oportunidad pa presenta nan reclamonan y di ser scucha, y a constata cu e decisionnan di e organonan electoral ta deliberativo, expedito y publico,” OEA a indica.

Esey tabata e respuesta di e organismo continental na e situacion complica y polemico na Peru, crea pa e magistrado cu a renuncia, hustamente na momento cu ta tratando e apelacionnan di candidato Keiko Fujimori pa anula como 200.000 voto di e eleccion, y cu Pedro Castillo cu un bentaha chikito di 50,12% di voto.

Republica Dominicana: Prueba negativo di PCR ta afecta parti chikito di bishitante

(DiarioLibre) – Exigencia di un prueba PCR negativo o di un tarheta di vacunacion na un grupo di pais desde 28 di juni lo afecta solamente 1,32 % di e cantidad di bishitante cu Republica Dominicana ta ricibi.

E medida, autoriza pa e Hunta di Aviacion Civil (JAC) ta obliga e biaheronan proveniente di 18 nacion demostra na nan entrada na e pais, cu nan no tin Covid-19 o cu nan a ricibi vacunacion completo contra e coronavirus.

E paisnan na cual lo aplica tal medida desde dialuna proximo ta Australia, Reino Uni (Inglaterra, Irlanda di Norte, Escocia y Wales), Indonesia, Irak, Iran, Kuwait, Irlanda, Republica Democratica di Congo, Saint Vincent y Grenadines, Senegal, Siria, Suecia, Monaco, Tailandia, Tunesia, Brasil, Sudafrica y India.

Di acuerdo cu datonan di Banco Central di e cantidad di biahero cu a bishita e pais entre januari y mei di e aña

aki, desde e nacionnan ey a yega alrededor di 12.766 turista di e total di 964.596 stranhero cu a bishita Republica Dominicana.

E mayor porcion di e turistanan — cu awor mester presenta un prueba PCR negativo tuma cu un maximo di 72 ora promer cu nan yegada, o un certificado di vacunacion cu no mas di tres siman di aplicacion di e ultimo dosis — ta esnan procedente di Brasil, di unda a yega 10.331 bishitante den promer cinco luna di 2021. E medida no ta



afecta e mayor parti di turista na Republica Dominicana, cu pa gran parti ta di Merca y Canada, o di paisnan Eu-

ropeo bastante avanza den nan vacunacion contra Covid-19.

Venezuela: Maduro ta papia cu lider nobo di Iran



(LaPatilla) – E dictador di Venezuela, Nicolas Maduro, a hiba e siman aki un conversacion telefonico cu e mandatario electo di

Iran, e clerigo ultraconservador y hefe di Poder Hudicial, Ebrahim Raisi, den cual el a afirma cu nan a acorda estrecha e

lazonan entre e paisnan.

“Mi a hiba un conversacion telefonico cu Seyed Ebrahim Raisi, presidente electo di Re-

publica Islamico di Iran. Nos a acorda estrecha lazonan di hermandad y cooperacion pa avanza den e lucha conhunto contra agresion imperial contra nos pueblonan,” Maduro a skirbi riba su cuenta di Twitter.

Disabra pasa e regimen Venezolano a aplaudi e eleccion di Raisi y a felicita pueblo di Iran pa “e desaroyo impecable, democratico y participativo” di eleccion celebra un dia antes.

Raisi ta un pilar di poder hudicial y, como tal, responsable pa e violacionnan grave di derecho humano, incluyendo ehecurion masivo di preso opositor na 1988, segun denuncia di varios activista den exilio cu tabata testigo di e atrocidadnan cometi pa e lider nobo di Iran.

“E unico lugar pa Raisi ta e banki di acusado, no presidencia,” segun expresion di Shadi Sadr, director ehecutivo di e ONG Justice for Iran, cu sede na Londres. Raisi, di 60 aña, ta un hodjatoleslam (rango inferior na un ayatola den clero chiita). E tin mas di 30 aña den sistema hudicial di Iran, cu e ta lidera desde 2019.

Raisi a logra un victoria electoral cu 61,9 % di voto, pero solamente 48,8% di votadornan a yega na urna, algo excepcionalmente abao pa e pais. Iran ta un di e principal aliadonan di regimen di Maduro y e lazonan a bira mas estrecho ainda na 2020, tempo cu tabatin un fuerte escasez di gasolin na Venezuela y Maduro a acudi na Iran pa por cumpra combustible.

Venezuela: Mas gasolin, pero ta bay pa Cuba

(LaPatilla/Talcual) – Poblacion Venezolano lo no ta beneficiando di e mehoracion den produccion di combustible na e refinarianan di e pais, debi cu bon parti di e produccion ta sea bay pa aliado politico Cuba, o ta desaparece den mercado clandestino.

Den ultimo dos siman e rijnan na pomp di gasolin a crece den henter e pais, pero hopi pomp ta keda cera tambe y otronan ta habri algun ora so, te merdia. Mientras tanto, representantenan di sector agricola ta adverti cu tin e riesgo di un escasez di producto den sector agricola

debi na falta di diesel pa produci y transporta cuminda pa e centronan urbano mayor.

Ivan Freitas, secretario di Profesional y Tecnico di Federacion Unitario di Trabajador Petrolero di Venezuela (FUTPV), a informa cu e Centro Refinador Paraguana (CRP) ta produciendo 80.000 bari pa dia (bpd) di gasolin (20.000 bpd na Puerto La Cruz y 60.000 bpd na Cardon); como tambe 75.000 bpd di diesel.

“Si, tin mas gasolin, si, tin mas diesel, pero 50% ta bay pa Cuba y e otro 50% e militarnan ta hiba a traves di PDV Puertos. Nan ta distribuyen-

do e combustible. Nunca lo tin estabilidad, mientras ta existi un mercado clandestino mancha pa militar y Cubano, y mientras tambe ta bende gasolin na 5 dollar pa litro y diesel na 4 dollar,” Freitas a dencuncia.

Na comienzo di juni, varios reporte di embarque di Pdysa a revela cu e administracion di Nicolas Maduro ta continua cu manda diesel pa isla di Cuba. Un informe di Caracas Capital a indica cu 159.445 bari di combustible a bay riba e barco Alicia dia 2 di juni pa puerto di Matanzas.

Freitas a conta cu, aunke e mehoracion den produccion

di diesel y gasolin ta pa via di varios unidad cu a cuminsa opera atrobe, e proceso no tin

stabilidad y despues di opera algun siman, ta para operacion atrobe pa algun siman.



Bailarinanan talentoso ta cla pa presenta den Cas di Cultura



Kozlov Dance Academy ta sumamente entusiasma pa introduci un par di nan studiantenan cu lo ta bailando e personan principal den nan show benidero, esta e **Student Showcase** cu lo tuma lugar den Cas Di

Cultura diasabra 3 di juli pa 6or y riba diadomingo 4 di juli 4or.

E studiantenan aki ta practicando y preparando pa e presentacion for di januari, trahando hopi ora nan largo pa por presenta



un show di calidad. Leonid Kozov, director di Kozlov Dance Academy cu a tuma parti como bailado principal di e tan renombra Bolshoi Ballet na Moskou, Russia y tambe di New York City Ballet hunto cu su casa prima bailarina Adriana. Nan ta en-

trenando nan studiantenan den ballet clasico den forma Rusiano pa 8 aña riba e isla.

Nan academia di ballet ta yena cu alumnonan talentoso cu disciplina y determinacion ehemplar. E diferente calidadnan di e studiantenan ta engrandece e presentacion treciendo variedad. Un di nos estudiante cu ta traha hopi duru y ta hopi dedica ta Liselotte van Doorn, di 13 aña di edad. E la competi na maart pa promebiaha na un competencia internacional di ballet y ganando dos medalla plata.

E lo baila varios solos incluyendo Lilac Fairy Variation di The Sleeping Beauty y Kitri Variation di Don Quijote. Tambe Liselotte lo baila un solo contemporaneo In the Light of the Moon. Liselotte ta sigur di impresionar su publico cu su techniek fuerte y bunita movimiento. Liselotte tambe ta e destinatario di e EYoung Talent Fund via Stichting Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied.

Tin otro bailarina prometedor, Veronica Stetsenko, di 12 aña di edad, cu ta destaca door di su cualidad nan expresivo rima escenario. E lo ta bailando un solo di The Flames of Paris como tambe un solo contemporaneo. Huntu Veronica y Liselotte lo baila un excitante baile di jazz riba spitzen, cu musica di Benny Goodman.

Tur dos a pasa e rondi di clasificacion y lo participa virtualmente riba e competencia Internacional Baltic Ballet Competition, dia 19 - 23 di juli. Nos ta desea nan tur clase di exito.

E comunidad ta invita pa bin wak y duna sosten na e hobennan talentoso aki y tambe 80 otro

futuro estrea di ballet den e produccion. Pa mas informacion por bishita nos pagina web, www.kozlovdance.com. Tambe por haya nos riba facebook www.facebook.com/KozlovDanceAcademy of por yama na 564-2670.

“Ser mayor ta mi Felicidad di mas grandi!”

Kico ta e necesidad pa sosten bao mayornan cu yiu entre 0-5 aña?

Recientemente Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) a presenta resultado di un investigacion cu el a eherce bou di mayornan cu yiu entre 0-5 aña. Titulo di e investigacion ta: “Kico ta e necesidad pa sosten bou di mayornan cu yiu entre 0-5 aña?” Proposito di e investigacion ta, entre otro, pa averigua unda e necesidad di mayornan ta sinta y con nos por ofrece miho sosten na mayornan cu yiu chikito. A fiha riba e edad di 0-5 aña mirando cu e prome añanan di un mucha su bida ta forma e fundeshi pa resto di su bida. Como organizacion cu ta traha a base preventivo, ta hopi esencial pa duna e mayornan cu yiu chikito mas tanto sosten posibel di comienso, pa asina forma e base firme di trempa cual lo mira su resultado durante su crecimiento. E resultado di e investigacion a ser presenta na coleganan di diferente organizacion.

E investigacion a ser haci por medio di un encuesta online.

Un cantidad di 625 mayor a yena e encuesta (tatanan 95 y mamanan 529). E grupo mas grandi di mayornan cu a yena e encuesta ta e generacion “millennials” (88.8%)

Ora ta trata necesidad pa haya mas sosten den lantamento di yiu, 1 den 5 mayor a indica cu e mester di e sosten. Mayoria mamanan hoben ta busca apoyo informal cerca wela di nan yiu, den mayoria caso mama di e mama. Mayoria mayor cu ta casa of den un relacion serio ta busca sosten cerca e otro mayor prome y despues ta busca sosten cerca wela di nan yiu. E resultado aki ta muestra e gran importancia y influencia di e wela den bida di un mucha. Mayornan cu ta carga mayoria responsabilidad den lantamento di nan yiu (nan) ta hende muher hoben soltero cu nivel di educacion mas abou. E grupo aki ta traha part-time of ta sin trabou. E grupo di mayor cu a indica cu nan mester di mas sosten den lantamento di nan yiu ta, mamanan mas hoben y soltero. For di e investigacion ta resulta cu e grupo aki tin un nivel di stress mas halto y ta

sinti nan nan so y isola, pero lo kier mas apoyo di e tata di nan yiu. E deseo di mas grandi di e grupo di mayor hoben ta pa ta un mihor mayor pa nan yiu(nan). Ademas e mayornan aki ta indica cu mihor nan a warda poco mas prome cu a haya yiu.

Na momento cu mester atende comportacion indesea di nan yiu(nan) mayornan hoben a indica cu nan “fuse” ta bula mas liher. Mayornan cu yiu mas grandi, cu nivel halto di stress y cu tin mester di mas apoyo ta indica cu e top tres comportacionnan cu ta pone nan “fuse” bula ta: “Ora mi tah’e y e pusta boca cu mi of falta mi respet” “Ora e ta grita pa haya su kier” “Ora e ta keda keha”.

E top 3 forman di disciplina cu mayornan a indica cu nan lo kier mehora ta, siña con pa tin mas pasenshi, controla su mesun emocion, siña con pa reacciona mihor riba comportacion di su yiu, no hisa bos of grita asina liher.

For di e investigacion nos por a conclui diferente resultado. Un resultado bunita pa clausura cu ne ta cu casi tur mayor a indica cu: “Ser mayor ta mi felicidad di mas grandi” (94.9%) esaki ta inclui tatanan tambe (88.2%) No tabatin diferencia den edad, pais natal, estado civil y nivel di educacion. Esaki ta muestra cu maske cuanto retonan un mayor ta encontra ora e ta lantando su yiu, na final di dia, su yiu ta dun’e felicidad.

Esaki ta duna nos como organizacion e espacio necesario pa brinda mayornan cu yiu chikito e hermentnan y sosten cu e tin mester, pa asina su yiu por tin un mihor calidad di bida.

E resultadonan ta duna FPNM e direccion pa huntu cu otro organizacionnan relevante traha un plan integral pa duna mihor sosten na mayornan cu yiu entre 0-5 aña.

Pa pregunta y mas informacion riba e articulo aki of otro topiconan relaciona cu educacion por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan, Cumana 2, tel. 583-4247 / 588-0856, whatsapp 699-8900, E-mail: info@fpnm.aw



Armand Hessels: FASE NOBO

Segun statuto di SDBA un meta importante ta pa duna informashon tocante calidad di gobernashon manera describi entre otro den Rapport Calidad. Tambe pa muestra riba e necesidad pa purba logra bon gobernashon, como condishon pa un Aruba duradero. Durante e ultimo cinco añanan desde su fundashon na 2016, SDBA a haci hopi esfuerso pa ehecuta e tareanan aki lo miho posibel.

Prome analisis

Pa suministra comunidad di Aruba informashon lo mas obhetivo posibel, a scrutina miles di pagina di documento di yen di entidad oficial, enfoca riba seis di e problematicanan principal cu semper sa menshona. Asina a haya un imagen amplio di e manera con instancia cu diferente focus ta mira/huzga e mesun tipo di problema. Pero tambe 'di manera longitudinal' e comprension a crece: analisis di e informashon di tur e reportnan durante un periodo di mas di 30 aña a siña cu e calidad di gobernashon tabata structuralmente deficiente, irrespecto e color politico di e gobierno. Maximo por a detecta cu e enbergadura di e 'daño' (en especial di e aumento di e debe nashonal), den combinashon cu e cantidad di 'proyecto dudoso' tabata hopi mas grandi pa via di un partido cu di otro.

Difushon di informashon

A difundi e conocimiento acumula mas tanto pa medio di articulo semanal (of 2x pa luna), ademas di entrevista na radio y TV. Pa motibo di e falta di un cultura di lesa a transforma e conclushonnan principal di e seis reportnan den 12 video cortico den 4 di e idiomaan mas uza na Aruba. Siguietemente a propaga nan via TV, Facebook y nos website. Mientrastanto nos website (www.deugdelijkbestuuraruba.org) a ricibi casi 40.000 'bishita', specialmente for di Aruba, Hulanda y Merca. Nos pagina di Facebook tambe a alcanza decenas di miles di hende.

Simpósio

Riba dje a organisa dos simposio. E prome na september 2017 pa trece e concepto di bon (y mal)governashon miho bou di atenshon di comunidad. Ademas di e consecuencianan (financiero) di malgovernashon y pues di e necesidad di bon gobernashon. E di dos simposio na januari 2019 a enfoca riba e necesidad di acshon concreto di lider/instancia importante pa implementa bon gobernashon. E di tres simposio cu a planea pa comienso di december 2020 cu e tema di 'e necesidad di un sistema politico integro' lamentablemente a keda cancela pa motibo di e pandemia di covid. Pero e tema a keda adopta sí den e Masterplan di Aruba pa entama un discushon publico tocante nos sistema politico mescos cu un campaña di concientisashon intensivo pa cu e



consecuencianan negativo di patro-nahe politico.

NIS como terminashon di e prome fase

Como ultimo SDBA a tuma e iniciativa pa un grupo di academico totalmente independiente ehecuta un 'National Integrity System Assessment'. Esaki ta un instrumento estableci pa 'Transparency International' pa mira con tur e instancianan cu di un of otro manera mester vigila e 'actitud integro' di gobierno ta funcshona den practica. Pues, en realidad ta trata di establece con henter e sistema ta funcshona. Den caso cu ta resulta cu tin fayó, ta duna recomendashon pa mehorashon. Terminashon di e report aki tambe a keda postponi, entre otro pa e mesun pandemia di covid. Segun ultimo informashon, e presentashon lo por tuma luga dentro di mas o menos dos luna. Esaki lo nifica tambe terminashon di e prome fase di 'e estado real di gobernashon di Aruba y concientisashon di esey'. E ora ey lo por sigui cu e di dos fase. Pasobra conocimiento y comprendemento di fayó ta un condishon esencial pa por realisa mehorashon cu exito.

Atenshon

Entre otro pa motibo di tur e actividadnan aki, e conceptonan 'bon gobernashon' y 'integridad' a bira

tema importante den politica na Aruba. Durante e ultimo campaña, practicamente tur partido politico a pone hopi enfasis riba esakinan y a expresa nan intenshon pa pone un fin na mal gobernashon y corrupshon. E reto grandi ta pa den e añanan benidero transforma e palabranan aki den acshon concreto.

Enfoke nobo

E siguiente fase di SDBA ta mas bien enfoca riba stimula comunidad pa asumi responsabilidad y exige gobierno pa tene su mes na tur principio di bon gobernashon. Tambe SDBA lo kier expone caso concreto di mal gobernashon y purba logra mehorashon a base di discushon cu tur stakeholder, haciendo uzo tambe -den caso necesario- di e caminda hudicial. Den esey por busca coperashon di otro grupo na Aruba y afo pa realisa mehorashon efectivo di e calidad di gobernashon. Pero e preferencia ta pa duna consejo pa mehorashon, preferiblemente den bon ambiente.

Sinembargo, e fase aki ta rekeri basta energia y experticio specifico (specialmente riba tereno huridico y financiero-economico) cu ami no ta dispone lo suficiente (mas) di dje. Pesey preferiblemente lo mi retira y duna espacio na hende mas hoben y

specialisa. Di mes, esakinan no por tin ningun conecshon cu 'politica' mientras nan mester ta capas, a base di nan conocimiento, pa 'confronta' 'politica'/comunidad den caso necesario. Pues, un posishon neutral y asertivo ta e di dos exigencia. Finalmente dedicashon, un 'mente habri' y habilidad di discushon ta otro calidad importante.

Fase transitorio

Di mes, mashi tiki hende lo ta dispuesto pa ehecuta tur e trabounan aki (sin pago). Esey ta nifica cu mi mes mester busca un of mas 'remplante'. Consecuentemente, durante e fase aki mi mes lo mester duna contenido lo miho posibel na e 'enfoke nobo'. Por lo pronto esey ta nifica tambe cu mi lo termina mi columna semanal di 'concientisashon'. Naturalmente e webiste ta keda existi, entre otro pasobra hopi bishitante a indica cu eyriba so por haya cierto documento. Pero mi esfuersonan pa SDBA sin duda lo mengua -gradualmente-, no solamente pasobra despues di tanto aña mi a 'fada' di 'politica', pero tambe pasobra tin asina hopi otro tema importante, bunita y hopi mas positivo cu ta hala mi atenshon (mira: www.harmoniaruba.org). Algo mas di descanso, moveshony lesa tambe loforma parti di esaki. Mi ta spera di por goza hopi mas aña di eseynan!

Auto a pasa riba persona na Hato

Diabierna ultimo den oranan di mainta un persona di edad a bay pa usa bancomatico di Aruba Bank Hato y pa un otro motibo a lubida di pone e auto den P y consecuencia esaki a dal y pasa riba e persona bente abou y e auto a sigui bay atras dal den cura di e banco kibra esaki y bay para

na un mata di kwihi. E porta di e auto a keda kibra debi na e impacto. Ambulance y polis a presenta di biaha na e sitio. Paramedico a brinda asistencia medico di biaha na e victima. Polis a tuma dato na e sitio y a conseha pa semper prome cu baha pone e auto den P.



Candela grandi di mondi na Zeewijk

Diahuebs ultimo den oranan di atardi unidad di brandweer a keda dirigi pa Zeewijk otro banda di svb unda habitantenan a raporta di un candela grandi di mondi. Na

yegada di e unidad di bombero a constata cu di berdad un tereno grandi di yerba seco ta na candela. E bomberonan a dreठा accion y combati e candela rapidamente.



UTV a dal den auto di Polis bayendo pa caso di emergencia na Cura Cabay

Diahuebs ultimo den oranan di anochi patruya di San Nicolas bayendo pa un caso di emergencia pa reforsa colega na un asistencia na Caya Butishi na e t-weg pa

riba di ex laly's e patruya a bay lora na su man drechi pa dreठा e cayanan di Mabon un UTV a baha caminda pa sigui straight dal den e auto di polis lorando. No tabatin

ningun persona herida, daño tabata minimo, debi cu ta accidente cu auto policial e patruya a keda na e sitio te ora cu polis di trafico a presenta.



Candela grandi di mondi na Tanki Leendert

Diahuebs ultimo den oranan di anochi unidad di brandweer a keda dirigi pa e bario di Tanki Leendert unda desconoci a pega un mondi na candela y esaki a bira basta grandi. Comunidad a celebra dia di dera gai, aki aya tabatatin varios candela cu Brandweer mester a duna asistencia na Tanki Leendert esaki tambe ta e caso na tanki Leendert.





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 350.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:15 pm



HUNGA AWO



Sosten structural di Defensa na Wardakosta ta stop

Un sosten structural di Defensa na Wardakosta cu a dura pa largo tempo, oficialmente ta stop cuminsando awe. Aki ta trata di e refuerso di Personal di Defensa duna na e ekiponan di patruya maritimo di Wardakosta. Desde zomer di 2019 Milisianonan di Corsou y Aruba a nabega hunto riba Metal Sharks di Wardakosta. Wardakosta cu esaki durante e periodo cu ta tras di lomba por a garantisu su capacidad di patruyahe maritimo.

Wardakosta di Region Caribe ta responsabel cu su unidatnan maritimo y di vuelo pa control di fronteranan maritimo. Tambe nan ta eherce operacionnan (search and rescue) di buskeda y rescate, y Wardakosta ta mantene legislacion riba lama. Pa por a haci esaki na un forma eficaz durante ultimo añanan, Wardakosta a haci un peticion na Defensa pa sosten. Defensa a haci esaki cu

esfuerso di Milisia di Corsou y Aruba (CURMIL en ARUMIL). Tambe nan a ricibi entrenamiento pa certificacion como BAVPOL – Funcionario di Polis Extraordinario.

Ultimo periodo tras di lomba Wardakosta a haci un inversion cuantioso den su capacidad di capacitacion. Cu e refuerso di hopi empleado nobo, e necesidad pa sosten structural di parti di Defensa a bira menos. Ta pa e motibo ey e sosten ey ta termina awor.

Cooperacion structural Aunke cu e esfuerso di CURMIL y ARUMIL riba Metal Sharks ta termina, hopi otro trabou di cooperacion entre Defensa y Wardakosta ta sigui. Ambos organisacion ta traha estrechamente hunto riba tereno di vivienda, ICT, mantencion y compra di material y servicio. Defensa y Wardakosta ta keda pone nan mes disponibel conhuntamente pa siguridat maritimo.



Dos auto ta accidenta na T-weg Cura Cabay

Diabierna ultimo den oranan di atardi na e t-weg di Cura Cabay salida di wendy's a sosode un accidente entre dos auto pa falta di preferen-

cia unda chauffeur den un kia cerato a subi caminda dal den un ford explorer. Ambos auto a haya daño, debi na e accidente e chauffeurnan a cum-

insa lanta cu otro. Patruya a presenta di biaha pa atende cu ambos partido y alabes saca afo cona e accidente a sosode.



Habitante a topa cu candela di mondi patras di cas na Rooi Koochi

Diabierna ultimo den oranan di atardi habitante cera den su cas na Rooi Koochi a lanta y bay pafu y topa cu un candela grandi di mondi, a bati alarma di biaha na centro di alarma debi cu e candela ta cera di su cas. Bombero y polis a keda dirigi pa e sitio. Bomberonan a drenta accion y combati e candela di biaha.



Tres ekipo competiando pa dos luga den quart final di Copa America

(AP) — Peru, Ecuador y Venezuela ta den e lucha pa e ultimo dos luga den quart final di Copa America. E premio probablemente ta e Argentina di Lionel Messi.

E top cuatro di cada grupo ta avansa na e etapa di knockout den e torneo problematico na Brazil, yen di coroanvirus.

Grupo B tin Brazil cu nueve punto, sigui pa Colombia y Peru cu cuatro, Venezuela cu tres, y Ecuador cu dos. Co-

lombia ta e unico team cu ya a hunga tur su cuatro wega den e grupo.

Si Peru no perde contra Venezuela diadomingo, e lo avansa sigur.

Ecuador mester derota e anfitrión y campeón defensor, Brazil. Ecuador ainda por avansa cu un derota tanten cu Venezuela no logra gana contra Peru y e diferencia di gol no cambia hopi. Despues di tres partido, e Ecuatorianonan tin -1 y e Venezolanonan -3.

Grupo A ta dicidi caba cu Bolivia afo despues di tres derota. Argentina ta liderando cu shete punto, sigui pa Paraguay cu seis, Chile cu cinco, y Uruguay cu cuatro. Esun cu keda den di cuatro luga lo enfrente Brazil.

Uruguay mester derota of empata cu Paraguay dialuna pa laga Chile na di cuatro luga. Chile ya a hunga tur cuatro partido den su grupo.



Verstappen di mas lihe na GP Styrian

(AP) — Lider di Formula Uno, Max Verstappen tabata esun mas lihe den ambos practica na e Grand Prix Styrian na Austria ayera, cu campeón defensor Lewis Hamilton terminando casi cuatro decimo di seconde for di e ritmo, na di cuatro luga.

Compañero di team di Hamilton, Valtteri Bottas, a ricibi castigo di un penalty di tres luga den e grid pa e careda diadomingo y dos punto di penalty pa 'core peligrosamente den pit lane' despues di su participacion den un incidente inusual den segundo practica.

Su Mercedes a draai tiki despues di su salida despues di un cambio di taira, y Bottas apenas a evita un colision cu mecaniconan di McLaren den e siguiente box.

Segun FIA, Bottas a bisa den e audiencia cu e stewards 'cu den pasando nan ta perdiendo tempo den salida di pit. Pues nan a purba algo nobo, cu tabata sali den second gear. Como resultado, e taira a draai hopi mas lihe y e resultado tabata inespera'.

Bottas no a bolbe riba e pista y a termina e segundo practica na di 12 luga.

Practica a tuma luga cu un yobida leve, maske e pista no tabata slippery.

Verstappen a elimina 0.5 seconde riba su tempo lider den prome practica den sesion di atardi. "Maske tabatin algun cos pa evalua, loke ta normal pa un diabierna, mi ta contento cu unda e auto ta na e momento", Verstappen a bisa. "Den segundo practica, Lewis tabatin un vuelta mas lihe cu a keda elimina pues ta muestra un tiki diferente di loke ta muestra na e momento riba e lista di tempo, pero nos ta spera di mira ambos team den top."

Vuelta di Hamilton, 0.77 seconde mas lihe, tabata invalido ya cu e shete-biaha campeón a excede e limite di e pista den un birada. E tabata na di tres luga den prome practica.

Daniel Ricciardo di McLaren y Esteban Ocon di Renault tabata mas cu tres decimo atras, na segundo y tercer

luga respectivamente.

Pierre Gasly di Alpha Tauri, cu a registra e segundo tempo mas lihe den P1, no a participa den sesion di atardi mientras mecaniconan di e team tabata traha riba su auto. Principal di e team, Franz Tost, a bisa cu data di e prome practica a muestra iregularidad, indicando un problema desconoci cu unidad electrico.

Ningun Ferrari a logra keda den top 10.

E tercer practica ta programa pa awe, sigui pa clasificacion. Hamilton y Bottas a gana e dos careda na e pista den Alpes Austriaco aña pasa, mientras Verstappen a triunfa na 2018 y 2019.

Verstappen ta lider general cu 131 punto, sigui pa Hamilton cu 119, y Sergio Perez na tercer luga cu 84.

Perez a registra apenas e di 13 y di 9 tempo mas lihe, respectivamente.

Red Bull ta bay cas cu un racha campeón di tres careda, e prome di e team desde intro-

duccion di unidadnan di energia hybrid na 2014. Pa proveedor di su motor, Honda, tres victoria consecu-

tivo ta su prome biaha desde 1991, tempo cu Ayrton Senna a gana e cuatro careda di apertura.



Butanvac: E vacuna Brasileiro contra covid crea den webo di galiña

(EFE) - Diariamente casi mey miyon di webo di galiña ta yega e laboratorio aki, unda cu nan ta ser inspecciona pa medio di un proceso yama “ovoscopia”, unda cu e calidad di e embryo ta ser evalua, pa asina por inyecta e virus den e embryo aki.

E farmaceutico ta ser desaroya pa Butantan, cual ta un di e laboratorionan di referencia den Brasil cu ta trahando duro pa por produci e prome inyeccion cu ta otorga inmunisacion contra COVID-19 den un pais cu ya a supera e mey miyon di morto.

E laboratorio ta ricibi casi mey miyon webo di galiña tur dia, pa asina por inspecciona e webonan aki den un proceso hopi detaya yama “ovoscopia”, pa asina por evalua e condicion y calidad di e embryonan door di e cascadi e webo haciendo uso di un flashlight chikito.

Na momento di evalua webonan “saludabel”, nan ta ser transferi na e “area viral” unda cu funcionarionan completamente ekipa cu vestuarionan di siguridad ta introduci e virus SARS-Cov-2- y ta inyecta esaki den e webonan.

“Cada webo ta ricibi un cantidad chikito di e virus cu nos ta manehando, y despues di e proceso aki e webo ta ser poni den incubacion pa 2 of 3 dia cu temperatura y humedad controla”, gerente di produccion di Butanvac, Douglas Gonçalves de Macedo a sigura.

Asina cu e proceso di incubacion termina, e funcionarionan ta laga e webonan bira friu y despues ta cortanan. Durante e cortamento di e webonan, ta extrae un likido unda cu e concentracion di e virus COVID-19 ta.

Despues di e proceso aki, e virus ta ser desactiva. Diesun dia despues di e yegada di e



webonan, e base mas importante di e vacuna ta cla.

Esaki ta e momento unda cu Butantan ta finalisa e proceso di produccion di IFA, cu ta e componente basico pa e desarrollo di cualkier vacuna. Actualmente Brasil ta depende di China pa e importacion di

e componentenan basico aki, cual a genera un tardansa den e proceso di inmunisacion den e pais suramericano.

E testnan den ser humanonan ya a ser aprova pa e Agencia Nacional de Vigilancia Sanitaria (Anvisa) y ta premira cu e testnan lo cuminsa e luna

aki.

Den espera di resultadonan di e testnan aki, Butantan ya a cuminsa produci casi 7 miyon dosis, mientras cu den e lunanan binidero ta premira di tin casi 18 miyon dosis.

Africa ta enfrentando un tercer ola mas agresivo y devastador cu esunnan anterior

(AP) - Africa ta enfrentando un brote devastador di infeccion di coronavirus, cual lo surpasa e olanan anterior, den bista cu e paisnan di e continente ta batayando pa por vacuna aunke sea un porcentahe chikito di e poblacion, oficialnan di salud a declara diahuebs.

“E ola aki ta garando forsa y velocidad hopi lihe, birando un golpi hopi mas fuerte di loke nos a experiencia” Dr.

Matshidiso Moeti, director regional di World Health Organization (WHO) di Africa a bisa riba diahuebs.

“Cu e numbernan di casonan aumentando y reportahenan mas frecuente di condicionnan critico, e ola aki ta menasa di ta e pio cu Africa a experiencia te awo” Dr. Matshidiso a bisa durante un conferencia semanal. “Te ainda Africa por wanta e impacto di tur e infeccionnan cual ta aumentando rapidamente, pero

e margen di oportunidad ta birando chikito. Tur hende, tur caminda mester haci nan esfuerso y nan trabao tumanando precaucionnan pa preveni transmision di e virus.”

Casonan nobo tin desde mei aumentando y e ola aki lo surpasa e olanan anterior pa comienso di juli, segun WHO Africa.

Falta di observacion, aumentacion den interaccion social sin uso di mask y variantenan

nobo ta factornan cu ta contribui na e aumento di casonan. Moeti ta encurasha gobierno pa haci mas ta duna e poblacion acceso mas facil na mask y facilidadnan di hygiene.

E variante Delta cu a devasta India a ser detecta den por lo menos 14 pais africano incluyendo Congo, Mozambique, Namibia y Uganda.

E variante Delta “por a hunga un rol hopi significativo” den e “tercer ola devastante” di COVID den tur e paisnan aki na Africa, e director di Africa Centers for Disease Control and Prevention, John Nkengasong a bisa diahuebs.

“E tercer ola aki ta extremadamente brutal” Nkengasong a declara, agregando cu mas y mas centronan di salud ta bisando cu nan a surpasa nan capacidad. Paisnan Africano ta den necesidad urgente di vacunanan pa asina por bataya contra e virus.

“Nos ta completamente atrasa, nos no tin e vacunanan.” Nkengason a comenta.

Africa tin mas di 5.2 miyon caso di coronavirus confirma incluyendo mas di 139,000

morto segun Africa CDC.

Criticamente, solamente 1% di e contente su 1.3 biyon hende a ser vacuna, segun WHO y CDC Africa. Globalmente, casi 2.7 biyon vacuna a ser administra, cual menos di 1.5% a ser otorga na e continente Africa.

E iniciativa sosteni pa U.N yama COVAX cu tin como meta otorga vacuna na paisnan di medio- y baho recurso te ainda no a logra su metanan di acceso igual, oficialnan a revela.

Mas di 80% di COVAX su vacunanan a ser usa pa solamente 18 paisnan Africano, cu 8 di nan kedando sin producto.

“Nos trabao den COVAX a ser impacta hopi pa e disponibilidad di vacunanan” Moeti a bisa, agregando cu WHO ta dispuesto di considera tur vacuna autorisa pa asina por sigura di un disponibilidad ta na un nivel igual mundialmente.

“Nos obhetivo ta di logra cu e vacunanan ser reparti, y reduci e desigualdad den e situacionnan presente” Moeti a declara.



Casi mil ciudadano Hulandes a aplica pa bira un astronauta di ESA



(NLTimes) – Agencia Espacial Europeo (ESA na Ingles) a bisa cu 998 ciudadano Hulandes a entrega un aplicacion pa bira un astronauta pa e agen-

cia.

Hulanda a keda na di 7 lugar entre 25 pais pa e mayor cantidad di aplicacion den e proceso di seleccion, cu mas di

22 mil aplicacion ricibi total.

ESA a bisa cu 300 muhe Hulandes a aplica pa e posicion, e prome yamada di e agencia den 11 aña pa esnan cu kier bira astronauta. Esaki ta pone Hulanda na number 5 riba e lista di paisnan cu e mayor cantidad di aplicante femenino. Francia a keda na prome lugar tanto pa mayor cantidad di aplicacion como pa mayor cantidad di aplicante femenino.

Hulanda tambe tabata empatada na di cinco lugar pa mayor cantidad di aplicante cu un discapacidad. Diestres aspirante pa astronauta Hulandes a aplica pa un vacatura recién

estableci pa un astronauta cu limitacion fisico.

“Ta anticipa cu e candidato exitoso lo traha cu ESA pa determina e adaptacionnan necesario pa un astronauta asina por sirbi como miembro profesional di tripulacion riba un futuro mision espacial”, ESA a declara.

E periodo inicial pa entrega e documentonan necesario pa aplicacion a keda completa dia 18 di juni ultimo. E proximo proceso di seleccion di astronauta di ESA ta consisti di seis etapa clave. Den e siguiente ronda, lo evaluar aplicante a base di e documentonan cu nan a entrega.

Un anuncio mundial riba e astronautanan selecta lo tuma lugar na fin di 2022.

“Candidatonan lo wordo notifica na final di cada etapa si nan aplicacion tabata exitoso pa progresa pa e siguiente etapa. Sinembargo, pasenshi ta un virtud pasobra henter e proceso di seleccion lo dura un aña y mey”, ESA a bisa.

Den un yamada abierto pa aplicacionnan pa astronauta na 2008, ESA a ricibi 8,413 aplicacion.

Riba e potret di AP por mira astronauta di ESA, Thomas Pesquet di Francia, na april di 2021.

Vigilante Britanico investigando Google, Amazon pa reviews falso di producto

(AP) — Reguladornan Britanico a bisa ayera cu nan ta investigando Google y Amazon pa preocupacion cu e gigantenan online no ta haciendo suficiente pa stop reviews falso di producto y servicio riba nan plataforma.

Autoridad di Competencia y Mercado (CMA) a bisa cu a habri un investigacion formal riba si e dos compania a viola ley di consumidor di Reino Uni door di faya di protege cumpradornan. E vigilante a cuminsa investiga reviews falso riba algun website grandi aña pasa – sin identifica ningun specifico – memey di e boom den compras online impulsa pa pandemia.

“Nos preocupacion ta cu miyones di cumprado online por ta engaña door di lesa reviews falso y despues lo gasta nan placa basa riba e recomendacionnan ey”, hefe ehecutivo di e vigilante, Andrea Coscelli a bisa den un declaracion di prensa. “Igualmente, simplemente no ta husto si algun negoshi por falsifica reviews di cinco strea pa duna nan producto of servicio mas prominencia, mientras negoshinan cu ta cumpli cu ley ta perde.”

CMA a bisa cu su investigacion ainda mester determina si e companianan a viola ley di proteccion di consumidor. Si esey ta e caso, e vigilante por rekeri pa nan cambia e forma con ta trata reviews

falso, of bay corte.

Google y Amazon a bisa cu nan lo traha cu reguladornan Britanico riba e investigacion.

“Pa yuda gana confiansa di nos clientenan, nos ta dedica recursonan significante pa preveni reviews falso of incentivisa di aparece den nos tienda”, Amazon a bisa den un declaracion. E compania a bisa cu ta traha duro pa sigura cu e reviews ‘ta refleha correctamente e experiencia cu clientenan tabatin cu un producto’ y a nota cu a blokea 200 miyon review falso prome cu cualkier cumprado por a mira nan.

Google a bisa cu su ‘politicanan estricto claramente ta

declara cu reviews mester ta basa riba experiencianan real y ora nos ta haya violacion di politica, nos ta tuma accion – desde elimina contenido abusivo te deshabilita cuentanan di usuario’.

CMA a bisa cu su investigacion inicial cu a cuminsa aña pasa a lanta preocupacionnan specifico si e dos compania ta haci suficiente pa detecta reviews falso y engañoso y elimina esakinan lihe for di nan website.

E ta preocupa particularmente tocante ‘patronchi di comportamiento sospechoso’ pa cu e reviews; por ehemplo, ora e mesun usuarionan ta review e mesun productonan of negoshinan no-relaciona

na mes momento.

Otro ‘red flag’ ta ora un review positivo ta sugeri cu a paga e reviewer of a dun’e un incentivo pa skirbie, CMA a bisa.

E vigilante a bisa cu ta cuestionando si Google y Amazon ta haciendo suficiente pa duna castigo adecua pa reviewer of negoshi gara ta post review falso of engañoso, como un manera pa descursarsha ofensornan frecuente.

Tambe ta investigando especificamente si sistemanan di Amazon ta faya den stop algun bendedor di manipula oferta di producto door di combina reviews positivo pa un producto cu un oferta pa otro producto.

Grupo Hulandes ta lansa reclamo pa cosecha di data contra TikTok

(AP) — Un grupo di consumidor Hulandes ta lansando un reclamo pa 1.5 biyon euro contra TikTok, tocante loke ta alega ta un cosecha ilegal di data personal di usuarionan di e plataforma popular pa comparti video.

Consumentenbond y un fundacion yama Take Back



Your Privacy a exige diahuebs pa TikTok paga daños na entre 1.2 miyon – 1.6 miyon mucha Hulandes cu ta usa e app.

“E conducta di TikTok ta puro explotacion”, director di Consumentenbond, Sandra Molenaar a bisa den un declaracion. “E compania ta gana centenares di miyones cada aña a custia di mucha. Y esey mientras ley di privacidad ta prescribi cu mucha mester ricibi proteccion adicional.”

TikTok ta enormemente popular entre adolescente y

adultonan hoben, cu ta us’e pa post y mira videonan cortico.

E organizacion di consumidor y fundacion di privacidad ta exigiendo pa TikTok paga daños na mucha Hulandes y elimina loke nan ta yama data personal colecta ilegalmente. Nan ta bisa cu si TikTok no cumpli, lo hiba e compania corte.

TikTok a responde den un declaracion via email bisando cu e compania ta ‘comprometi pa participa cu experto y organizacionnan externo pa sigura cu nos ta haci loke nos

por pa tene hende safe riba TikTok’.

E compania a agrega cu ‘privacidad y seguridad ta prioridadnan top pa TikTok y nos tin politica robusto, proceso y tecnologianan na lugar pa yuda protege tur usuario, y nos usuarionan adolescente en particular’.

Na februari, compania mama Chines di TikTok, ByteDance, a bay di acuerdo pa paga \$92 miyon den un resolucion cu usarionan Mericano cu ta parti di un demanda colectivo alegando cu e app di video a faya di ricibi nan permiso pa colecta data, violando un ley di privacidad estricto

di Illinois.

E app tambe ta enfrente keho den Union Europeo.

Fin di luna pasa, ehecutivo di UE, esta e Comision Europeo, a duna TikTok un luna pa contesta keho di un grupo di consumidor di UE tocante su practicanan comercial. E Comision a bisa cu algun termino contractual den politica di TikTok por ser considera engañoso y confuso pa consumidornan, agregando cu a lanta preocupacionnan relaciona cu problema incluyendo marketing scondi y strategianan di aviso enfoca riba mucha.

Paris Hilton ta expresa apoyo na Britney Spears durante bataya legal

(TMZ/TheNationalNews) - Paris Hilton a laga hopi cla na ken e ta duna su apoyo den e caso di Britney Spears.

E celebridad a haci publico riba diahuebs anochi mientras e tabata dunando un presentacion como DJ pa e gran apertura di e casino nobo den Las Vegas, Resorts World Las Vegas.

Paris, ken a bisti un vestuario hopi similar na esun cu Britney Spears a usa den su video musical pa e cantica "Toxic" den año 2003, a bisa 6 palabra simpel cu a causa furor den e pueblo y a duna un mensahe hopi cla "nos ta stimabo Britney. Laga Britney den libertad"

Paris Hilton y Britney Spears tin historia, causando furor den año 2006 durante un salida hunto, haciendo cu e no ta bini como un sorpresa cu Hilton ta apoya su amistad di hopi tempo caba.

Hilton a yega di haci comentarionan similar anteriormente, mas actual den september di año 2020, durante e programacion di radio SiriusXM cu Andy Cohen como anfitrión, bisando "Mi ta stima Britney asina hopi. Mi ta sinti cu si bo ta un adulto, bo mester tin derecho di biba bo mesun bida sin tin ningun persona ta controla bo."

Manera antes reporta, Britney Spears ta enfrentando un bataya legal pa por haya bek e control pa cu tur e aspectonan di su bida. Britney Spears a ser poni bao conservacion, cual den terminonan legal ta nifica cu corte a otorga un otro persona control ariba tur e decisionnan monetario y personal cu e persona en cuestion por haci, usualmente pa motibonan di desabilidadnan of edad avansa, den e caso aki, Britney Spears ta bao conversacion di su tata Jamie Spears, y algun otro personanan manera su terapeuta, manager y abogadoan.

Despues di un colapso mental severo cu Spears a experiencia publicamente den año 2008, corte den Los Angeles a pone su persona bao conservacion, mirando cu den e año anterior Spears a perde custodia di su yiunan pa e mesun motibonan aki, y te hasta a ser interna den hospital psiquiatrico 2 biaha den e mesun año. Despues di a determina cu Spears ta incapaz di haci decisionnan pa su mes y maneha su fortuna independientemente, el a ser poni bao conservacion di su tata y algun otro personanan mas, inicialmente pa un periodo temporal.

Algun luna despues di a ser poni bao conservacion, e hues a dicidi di extende e conservatorio pa un tempo indefini, desde cu e decision aki a ser tuma, e personanan den control di Britney Spears a otorga e permiso pa Britney Spears por lansa 3 album, haci un aparicion como hues den e programa "The X Factor", duna un gira mundial y te hasta a duna conciertonan frecuente pa dos año den Las Vegas. Despues di a caba e conciertonan aki, Britney Spears a anuncia cu e lo ta "den retiro indefini" pa cu su trabao como artista y celebridad.

Pa añanan largo fanaticonan di Spears ta cuestiona e duracion y necesidad di e conservacion, y si Spears tin acceso apropia na e fortuna cu el a genera den tur e tempo aki. Considerando tambe cu na momento di a puntra Spears tocante su opinion pa cu e conservacion algun luna despues den año 2008 durante un entrevista pa un documental di MTV, Spears a comenta "si mi no tabata bao tur e restriccionnan aki, cu tur e dokternan, abogadoan y hendenan analisando mi persona tur dia, mi lo sinti mi mes hopi mas libera", agregando "ora cu mi ta bisa nan con mi ta sinti mi mes, nan ta tende pero nan no ta scuchami."

Den februari, The New York Times a lansa un documental riba Fx y Hulu, cual ta haci un recuento tocante e conservacion aki, poniendo mas atencion y enfoca riba e situacion legal actual, revelando cu Britney Spears ya tin varios año purbando di termina e conservacion.

Diaranson pasa durante un sesion explosivo den corte, Britney Spears a desahoga y a papia tocante su tata, su ekipo di administracion, terapeuta y abogadoan. Revelando cu e ta asina disgusta cu e ta kere su famia a abusa di su persona, te na e punto unda cu e kier demanda nan legalmente. Britney a revela cu el a expresa su deseonan di casa y haya otro yiu, pero e conservatorio a nenga su deseonan, y ta eherciendo un control asina intenso, cu e conservador no kier duna permiso pa laga Britney saca su anticonceptivo.

"Mi no ta akinan pa ta niun hende su esclavo." Britney Spears a declara.

E atencion cu e documental aki a genera, a causa cu un movimiento a cuminsa cu e frase #FreeBritney como lema, causando protestanan den Los Angeles, demandando pa saca Britney for di e conservacion. E manifestacionnan aki a yama e atencion di American Civil Liberties Union, kendenan a ofrece apoyo legal na e celebridad.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Raymond hernandez: Cu UPP no tin promesa sin plannan realistico djis pa haya bo voto



Mi deseo ta pa nos pueblo votador, por uza e oranan pa reflexiona riba e rumbo y destino di e pais aki! Par-

tido UPP pa 8 aña largo, desde su prome participacion na eleccion 2013 a bin ta hiba un oposicion pafo

di Parlamento tanto contra e gobierno berde como esun di signatura geel. Un oposicion na unda cu esaki ta necesario y hopi biaha enfoca riba mal gobernacion y posibel actonan di corrupcion.

Tambe UPP ta presenta su plannan y visionnan cu ta realistico y realisabel. Den e dianan aki, na momento cu a bira obvio cu tin eleccion adelanta, hopi ta esnan cu a core drenta den e arena di oposicion, mientras cu e ultimo añanan ta UPP, apesar di no a haya e sosten, a haci un trabou mas grandi mes, cu e partido di AVP den oposicion aki na Aruba. Pe. riba e asunto di incinerator grandi y chikito a pone hopi infasis riba e falta di realismo pa logra esun prome y riba otro nos a trata na muestra riba e tanto maniobra y patrañanan pa yuda socionan di partido POR un banda y amigonan finazista.

Awor atrobe nos ta tende hopi riba e asina yama modelo Waste to Energy, unda cu intencion ta pa invita companianan bin haci bidding pa

esaki. Di un banda esaki lo bay costa hopi placa na inversion y di otro banda ta nifica fin di Serlimar, cu lo bira djis un compania di lanta sushi, cu despues lo desaparece.

UPP ya for di tempo cu a oponer e incinerator grandi, nos a bin cu e modelo SINGERIA, cu ta consisti di tecnologia ya presente riba e isla, cu den pasado a funciona.

Ta trata aki di p.e. e planta di ECO-GAS y e planta di Bouldin & Lawson (cu por wordo rehabilita), y asina nos por cuminsa handle e sushinan di cas y comercia cu ta wordo produci tur dia! Di e manera aki tambe ta scapa SERLIMAR y cu lo no tin nodi cera. ECO-GAS di e forma aki ta separa e sushi cu e tin mester pa su operacion y despues B&L ta trata e resto combertiendo esakinan den un fluff cu por wordo uza pa yena buracan cu tin rond Aruba. Pa loke ta e dump, esaki lo mester haya un atencion riba un termino tiki mas largo y pesey lo mester pensa riba "caping" di esaki pa contene y wanta e sushi na su lugar y no end up den laman.

Den e siguiente fase, lo mester atende cu e cero di sushi e ora, pa medio di e sistema di "mining" cu por wordo procesa eventualmente dor di B&L of un otro tipo di procesamiento.

E sumanan inverti sigur lo ta hopi mas abou, cu cualkier aventura nobo cu nos kier bolbe bay start, cu lo costa tempo, mientrastanto nos ta keda yena Ser'i Teishi cu bales, cu tambe alfinal ta bira un peliger tanto riba tera (gasnan) y bou tera (contaminacion di awa subteraneo).

Esaki ta un simpel ehempel di con UPP ta mira cu nos por atende cu nos desperdicio aki na Aruba. No ta tempo pa bay busca otro solucionnan y otro tecnologia. Sino di pone e tecnologia y conocemento presente riba nos isla funciona, sin BOYCOT y sin FAVORICIMIENTO di compinchinan. Ta tempo pa actua y no di bolbe bay haci estudio. Asina nos tin mas ehempel riba otro tereno cu nos promesanan ta realistico y no djis haci un tira pa asina gana bo voto! UPP, lista cora tey pa bo!

Miguel Mansur: Mi ta hopi agradecido na cada un ciudadano cu a pone nan confiansa den mi persona

Mi a tuma un momento pa reflexiona ariba e ultimo aña. Nunca mi a imagina cu un post ariba Facebook lo culmina den mi participacion como lider di un partido nobo. Un compromiso cu comunidad LGBT+ a bira un compromiso cu pueblo en general pa lucha incansablemente pa bienestar di tur Arubano. Nos mester elimina pobreza y necesidad di nos pais y nos entradanan ta suiciente pa logra esey.

Mi kier a expresa mi inmenso gratitud na pueblo di Aruba pa nan sosten, confianza y corahe pa awe inaugura nos futuro nobo. Accion21 y Miguel Mansur a bin pa keda y nos lo

sigui innova nos politica pa asina modernisa nos economia, gobierno y sociedad. E rechazo di politica tradicional no tin buelta pa tras y hunto nos lo biba un futuro nobo caminda tur hende lo progresa y wordo brinda herment pa biba nan miho version.

Nos a cuminsa nos campaña cu e lema, progreso ta na caminda, awe progreso a yega. Accion21

a presenta e plan mas solido cu solucionnan real cu lo hiba nos pais dilan y laga mas placa den saco di cada Arubano. Nos ta honra e votador door di honestamente compara e

realidad di nos situacion incluyendo COHO. Nos ta bibando un momento unico cu e oportunidad di un generacion pa cambia rumbo di nos pais y regresa Aruba na ta lider den nos region y ehempel pa otro.

Tur solucion ta cuminsa cu un accion. Den number di henter Accion21 nos kier bisa danki na tur e accionistanan cu ta bay deposita nan confianza den nos pa nan futuro y esun di nan sernan keri. Nos lo traha hopi duro pa crea e futuro cu nos tur ta desea. Hunto nos lo por logr'e. Pesey, nos kier con5nua cu e comb-

ersacion y compara cu bo e desaroyo di nos pais. Alabes, nos lo semper kier tende di bo reto nan, pensamiento nan y ide-

anan pa asina nos por crea un conexion mas eficiente cu ta permiti5nos keda actualisa y sigui traha pa e bienestar di pueblo.



Aruba a lanta y bay vota di un manera silencioso

Aruba a VOTA y cayanan tabata druk durante oranan di mainta y tambe atardi. Tur ciudadano a haya e oportunidad di eherce nan derecho di voto.

Algun persona a expresa nan color politico pero mayoria di e ciudadano

nan no a expresa esaki e biaha aki. Sigur ta un aña di eleccion diferente y hopi curioso pa Aruba. Tambe pa prome biaha Aruba tin un cantidad di 12 partido cu un plan pa Aruba, un total di 70 urna cu hopi preparacion su tras di directora di Censo. Tambe por bisa cu varios urna tabata tranquil

sin hopi buya. E manera tradicional di vota cu hopi fanfaria no a tuma luga e aña aki, e ta un sentimento curioso unda cu pueblo a scoge di no muestra su color politico, pero cu a haci uzo di nan derecho di voto.

Durante anochi, na momento cu for

di Registro Civil y Censo a cuminsa transmiti e prome resultadonan, por a nota un silencio rotundo riba caya, indicando cu pueblo tabata anticipando e resultadonan di un eleccion crucial.



Comete Ehecutivo Boneiro encarga cu pone Boneiro riba lista di Nacionnan Uni



NUKEB den asociacion cu Bonaire Human Rights ta organisa un tayer di trabao diadomingo awor 27 Juni na Capt'n Don's Habitat: "Train the Trainer" – Sa e berdad encuanto relisting riba lista di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernashon di Nacionnan Uni. E tayer di trabao lo wordo presenta den terminologia simpel I lo splica e abc di e proceso di relisting riba e lista di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernacion di Nacionnan Uni I con relisting di Boneiro por yuda desaroya Boneiro y su pueblo pa medio di e Comité Special di Decolonisacion di Nacionnan Uni, yama C24.

E obhetivo di e tayer di trabao, Train the Trainer ta pa ekipa mas lidernan di nos comunidad cu e conocimiento y informacion pa sigui plama, comparti e informacion bao di henter Boneiro pa asina den futuro cercano tur nos ciudadanonan por sa y comprende cu nos unico solucion pa nos situacion ta Nacionnan Uni y su lista di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernacion. Dor di uza e trayectoria aki, e derechonan di e pueblo lo ta proteha pa e institucionnan aki y tambe lo empodera y duna e pueblo speranza pa un miho futuro I bida riba nan isla.

NUKEB a wordo funda na final di aña pasa 2020, despues cu a finalisa e Evaluacion den ki grado Boneiro tin gobernashon-propio segun normanan internashonal rekonosi, ku a determina ku Boneiru ta kai bao di e minimo di e normanan di Nacionnan Uni y ley internacional di propio-gobernacion. NUKEB, e comite ehecutivo ta consisti di James Finies di NKBB, Davika Bissessar di Bonaire Human Rights, Sedney Marten como ciudadano, Robby Beukenboom di Frente Social Progresivo, Suzy Thode di Union Revolucionario Boneriano y Aljano Emerenciana di Un Union Pa Pueblo, cu e obhetivo pa traha hunto pa pone Boneiro bek riba e lista di Teritorionan-Sin-Propio-Gobernacion di Nacionnan Uni.

Join gratis e Big Live Nature Quiz di DCNA y Gana un Trip riba un Barco di Bela

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta invita tur residente di Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint Maarten y Sint Eustatius pa participa na e prome Big Live Nature Quiz diabierna 2 di juli 6 or di atardi. Participacion ta gratis, online, bibo, interactivo y ta contene pregunta tocante e besti-anan di Caribe Hulandes. E quiz divertido aki ta na Ingles, pero tambe e preguntanan lo tin subtitulo na Hulandes y na Papiamentu. Bo por participa online desde bo cas of bo por bay na un di e luganan di transmision riba bo isla. Bo por participa bo so of bo por forma un ekipo cu maximo 4 amigo/ famia / colega. E ekipo ganado lo gana un trip riba un barco di bela/trip di snorkel rond di bo isla. Percura pa bo registra riba biglivenaturequiz.org.

Fecha y ora

E habitantenan di e seis islanan di Caribe Hulandes di 18 aña of mas ta invita pa participa na e prome concurso anual Big Live Nature Quiz pa adulto. E quiz ta tuma luga dia 2 di juli di aña 2021, de 6

or pa 7 or pm AST. Ta bay tin un pausa cortico pa socialisa y pa tuma algo di come y bebe pa prepara pa e di dos ronda.

Team

Participa bo so of forma un ekipo cu maximo 4 amigo / famia / colega

Luga

Bo por participa na dos manera. E participantenan por hunga online desde nan trabou of cas cu amigo y famia y tambe por bay na un bar of restaurant stipula (Boneiro: Hillside, Saba: Long Haul, St. Eustatius: Blue Bead Bar & Restaurant), St. Maarten: Dinghy Dock Sailors Bar) na unda ta transmiti e quiz bibo.

Reserva bo luga

E gruponan cu ta consisti di un pa cuater miembro mester registra di antemano riba biglivenaturequiz.org pa por participa. E personanan cu ta desea di participa na un luga cu ta transmiti bibo tambe mester reserva un mesa na e bar (Boneiro: Hillside, Saba: Long Haul, St. Eustatius: Blue Bead Bar & Restaurant), St. Maarten: Dinghy Dock Sailors Bar).

Requisito

No ta necesario pa prepara bo

mes of studia di antemano pa e quiz. E unico cos bo mester pa participa ta un registracion online (biglivenaturequiz.org), un conexon di Internet, un computer, un telefon pa contesta pregunta y un bon actitud.

Si bo forma un ekipo y bo ta participa for di bo cas of trabou, bo mester reuni fisicamente dilanti di un computer y bo mester solamente 1 telefon celular pa ekipo pa manda bo contesta di team.

Si bo ta participa for di un di e barnan stipula, solamente bo mester registra online (biglivenaturequiz.org), reserva un mesa na e bar (Boneiro: Hillside, Saba: Long Haul, St. Eustatius: Blue Bead Bar & Restaurant), St. Maarten: Dinghy Dock Sailors Bar) y bin cu un telefon celular.

Tema: Bestia di Caribe Hulandes

E quiz lo tin un total di 35 pregunta di escogencia multiple. E quiz ta bay ta na Ingles, pero e preguntanan lo tin subtitulo na Hulandes y Papiamentu. Ta bay tin cinco categoria: Bestia di lama, Bestia cu ta biba riba tera, Zonido di naturalesa, Especie special

y Persona y Naturalesa.

Premio

E ekipo ganado ta gana un trip riba barco di bela/ trip di snorkel rond di su isla. E ekiponan cu keda na di dos y di tres luga ta ricibi t-shirt y pechi.

Quiz anual pa adulto y mucha

DCNA ta apoya entre otro STINAPA Bonaire, CARMABI na Corsou, Aruba National Park Foundation, Saba Conservation Foundation, STENAPA na St Eustatius y Nature Foundation Sint Maarten, entre otro, cu su programanan di educacion tocante naturalesa. A traha e

Big Live Nature Quiz online pa educa e ciudadanonan tocante conservacion di naturalesa na un manera interactivo divertido, pa encurasha practica ecologico, pa apoya e proyectonan di conservacion di parke y pa conecta e personanan den henter Caribe Hulandes. Esaki ta un evento anual pa adulto y mucha. E edicion pa mucha ta planea pa fin di october.

E Quiz Big Live Nature Quiz ta wordo financia generosamente door di Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di Alimento (LNV) y e actividadnan di DCNA ta conta cu apoyo di Loteria Nacional di codigo postal (Nationale Postcode Loterij).



Defensa y Asuntonan Stranhero trahando riba politica di seguridad di Caribe

(CuracaoChronicle) – Ministerionan di Defensa y Asuntonan Stranhero ta trahando riba un politica di seguridad specifico pa region Caribe.

E ministernan involucra, Bijleveld y Kaag, a reporta esaki na Tweede Kamer den nan contesta riba pregunta tocante un reporte di Consejo di Asunto Internacional riba

Seguridad y estado di derecho den Caribe.

“E politica di seguridad aki ta reflehá riba menasanan actual y futuro y e forma den cual Defensa actualmente ta, y den futuro, completando su tres tarea principal. E formulacion di e politica di seguridad lo keda finalisa den tercer kwartaal di 2021.”

Continuando riba e politica di defensa aki, Ministerio di Asuntonan Stranhero tin intencion di desaroya un strategia di seguridad regional cu ta considera menasa di e region den su contexto y di e forma aki por haci un evaluacion integral di con y unda pa usa e canalnan corecto (diplomático, defensa y hudicial, polis y lansamento den campo di desaroyo y ayudo humanitario).



Oro ilícito na balor di \$140 milyon trafica den Merca via Corsou y Cayman Islands



(CuracaoChronicle) – CEO di un compania di truck blinda ta vincula den un caso di labamento di placa extendiendo for di America Latino na South Florida despues cu segun acusacion el a facilita importacion di miles di kilogram di oro ilegalmente saca di Venezuela, segun un affidavit crimi-

nal revela na Florida e siman aki.

E sospechoso, Jesus Gabriel Rodriguez Jr. di 45 años di edad a ricibi un cargo di conspira pa comete labamento di placa den un cargamento di oro ilícito di varios biyon dolar, ‘probablemente’ trafica for di Venezuela a traves di Corsou y Cayman Islands

entre maart 2015 y september 2016.

Documentonan di corte ta describi Rodriguez como CEO di e compania basa na Doral, Transvalue Inc., cu domestica- y internacionalmente ta transporta oro, cash y otro cargamentonan di balor halto via truck blinda.

Rodriguez supuestamente a usa su conexionnan pa orkestra e importacion ilícito di cargamentonan di droga na balor di mas di \$140 milyon diseñá pa laba placa cu supuesto vinculo cu actividadnan criminal. E lo manda e metal precioso for di Corsou na Merca, na Cayman Islands prome cu yega su destino final na Miami, segun autoridadnan.

Segun e keho, Rodriguez a sigura e servicio di brokrenan

pa pasa e oro door di aduana Mericano na Aeropuerto Internacional di Miami, falsificando documentacion di aduana pa identifica e oro como origina na Cayman Islands na lugá di Corsou, unda no tin mina di oro.

Rodriguez lo usa e trucknan di Transvalue pa transporta e oro trafica for di aeropuerto na e refineria di metal precioso di NTR Metals na Doral. Placa ‘limpi’ lo wordo transferi na companianan propiedad di co-conspiradornan, e bendedornan di oro den Caribe, cu tabata procura articulo pa compania basa na Doral, NTR Metals.

Autoridadnan tambe ta sospecha cu a extrae e cargamentonan di oro ilegalmente for di Peru y Colombia si no Venezuela. E paisnan aki ta rico den oro, haciendo nan

mas susceptible pa corrupcion den comercio di metal precioso.

Mayoria di oro importa pa NTR Metals a wordo mina ilegalmente na Peru y despues trafica mediante e pais Sur Americano of manda via Ecuador, Bolivia, Argentina y Chile, segun un investigacion lidera pa Investigacionnan di Seguridad Nacional hunto cu FBI y DEA a revela.

Na 2017, tres broker principal di e compania a declara culpabilidad pa vinculo den un conspiracion di labamento di placa di \$3.6 biyon.

Rodriguez, kende a entrega su mes na polis, inicialmente a enfrente corte federal di Miami diahuebs. El a ricibi libertad bao fianza pa \$150mil y a sali liber atardi.

Hulanda entre paisnan saliendo mas fuerte for di crisis, segun prome minister

(NLTimes) – Hulanda porta un di e prome paisnan den mundo occidental pa recupera di e crisis di coronavirus, prome minister Hulandes, Mark Rutte a sugeri.

“Si nos tin e oportunidad ey, lo ta un careda emocionante, pero al menos nos ta den e grupo lider”, Rutte a bisa na e reunion di Consejo Europeo na Brussels, segun ANP.

Rutte a bisa cu Hulanda tabata ‘den hopi bon forma’ a pesar di e consecucionan serio di e crisis di salud andando. Esaki principalmente

danki na e biyones den e paketenan di ayudo di coronavirus rapidamente prepara aña pasa, y e velocidad di e roll-out di vacunacion pa Covid-19, Rutte a bisa.

E siguiente etapa lo ta yuda pa e 5.6 biyon aparta pa Hulanda for di 672.5 biyon euro di e fondo di recuperacion di Union Europeo. E actual Gabinete encarga no a entrega su plan pa gasta e placa na UE, optando na lugá di esey pa pasa e tarea na e siguiente Gabinete.

Sin embargo, 100 dia despues di eleccion, e 19 fraccion po-

litico den Tweede Kamer ta mesun cerca di forma un gobierno di coalicion. Ya nan a traha cu dos diferente set di scout di formacion y dos diferente informateur asistiendo e proceso.

“Pero esey no ta importa en absoluto pasobra e placa djis t’ey”, Rutte a bisa. Contestando kico lo haci si e negociacionnan di formacion ta tumando mucho largo, Rutte a bisa: “Nos lo kier investiga esey.”

Lidernan di e 27 estado miembro di UE a discuti e situacion economico di Eu-

ropa na Brussels e siman aki. Nan a bay di acuerdo cu ta parce cu e proceso di recuperacion ta bayendo mas lihe cu a spera. Esaki tabata prin-

cipalmente danki na e implementacion rapido di sosten financiero pa sostene negoshi, y e lansamento rapido di vacuna, nan a conclui.



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR

Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE

Trek lady's mountain bike almost
new
Trek man's mountain bike
almost new
Car carrier, 2 helmets, plus extra
accessories
Call 5847321

TA BENDE Varios Terreno

propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA

un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR

Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR

un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircro y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE

Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA BENDE

Special offer on june
100% cueros
Carteras pa (H&M)
Fl.70 hasta 90
Tas y faha (Belts)
Fl.35 hasta Fl.145
Sport y elegants
Cel. 560 3451

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA

Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR

Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls.600
Deposito Fls.400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE

pa jena fundeshi
3 pa 4 yrd di graniet bruin
F50. No tin delivery
Jama 7321104 - Savaneta

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR

un apto muebla pa un persona
Tur servicio inclui. Fls.1000
Simon Antonio
Tel: 699 1778

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??

Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com**



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Dr. Linden v/d
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi

C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero
breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius

Bahada di solo : 7:08 pm
Subida di solo : 6:17 am.

Biento:

Modera te basta fuerte for di direccion
generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21
nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro
den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33
nudo)

Situacion general di tempo:

Un ola tropical ta moviendo den area
oost di Caribe y lo soro pa un aumento
di humedad den curso di proximo 24
ora.

Temporalmente mas nubia lo bay pasa
riba region local cu algun awasero breve
principalmente den oranan di marduga
i mainta di diasabra.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama leve te modera na
partinan proteje, y modera na partinan
zuid ta wordo spera den proximo 24
ora. Riba sectornan oost te noordwest
lama lo ta generalmente modera; ola-
nan lo ta for di oost entre 3 pa 5 pia.

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 06/25/2021



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.42	1.44	1.46
CHF	194.09	194.81	195.61
GBP	2.41	2.46	2.52
JPY	159.37	160.82	162.44
EUR	210.78	212.70	214.84
DKK	27.63	28.35	29.15
NOK	19.96	20.68	21.48
SEK	20.01	20.73	21.53

For amounts up to Afl. 100,000

Join gratis e Big Live Nature Quiz di DCNA y Gana un Trip riba un Barco di Bela



Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta invita tur residente di **Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint Maarten y Sint Eustatius** pa participa na e **promue Big Live Nature Quiz** diabierna 2 di juli 6 or di atardi. Participacion ta gratis, online, bibo, interactivo y ta contene pregunta tocante e bestianan di Caribe Hulandes.

E quiz dibertido aki ta na Ingles, pero tambe e preguntanan lo tin subtitulo na Hulandes y na Papiamentu. Bo por participa online desde bo cas of bo por bay na un di e luganan di transmision riba bo isla. Bo por participa bo so of bo por forma un ekipo cu maximo 4 amigo/ famia / colega. E ekipo ganado lo gana un trip riba un barco di bela/ trip di snorkel rond di bo isla.

Percura pa bo registra riba biglivenaturequiz.org.

Fecha y ora

E habitantenan di e seis islanan di Caribe Hulandes di 18 aña of mas ta invita pa participa na e promue concurso anual Big Live Nature Quiz pa adulto. E quiz ta tuma luga dia 2 di juli di aña 2021, de 6 or pa 7 or pm AST. Ta bay tin

un pausa cortico pa socialisa y pa tuma algo di come y bebe pa prepara pa e di dos ronda.

Team

Participa bo so of forma un ekipo cu maximo 4 amigo / famia / colega

Luga

Bo por participa na dos manera. E participantenan por hunga online desde nan trabao of cas cu amigo y famia y tambe por bay na un bar of restaurant stipula (Boneiro: Hillside, Saba: Long Haul, St. Eustatius: Blue Bead Bar & Restaurant), St. Maarten: Dinghy Dock Sailors Bar) na unda ta transmiti e quiz bibo.

Reserva bo luga

E gruponan cu ta consisti di un pa cuater miembro mester registra di antemano riba biglivenaturequiz.org pa por participa. E personanan cu ta desea di participa na un luga cu ta transmiti bibo tambe mester reserva un mesa na e bar (Boneiro: Hillside, Saba: Long Haul, St. Eustatius: Blue Bead Bar & Restaurant), St. Maarten: Dinghy Dock Sailors Bar).

Requisito

No ta necesario pa prepara bo mes of studia di antemano pa e quiz. E unico cos bo mester pa participa ta un registracion online (biglivenaturequiz.org), un conexion di Internet, un computer, un telefon pa contesta pregunta y un bon actitud.

Si bo forma un ekipo y bo ta participa for di bo cas of trabao, bo mester reuni fisicamente dilanti di un computer y bo mester solamente 1 telefon celular pa ekipo pa manda bo contesta di team.

Si bo ta participa for di un di e barnan stipula, solamente bo mester registra online

(bilivenaturequiz.org), reserva un mesa na e bar (Boneiro: Hillside, Saba: Long Haul, St. Eustatius: Blue Bead Bar & Restaurant), St. Maarten: Dinghy Dock Sailors Bar) y bin cu un telefon celular.

Tema: Bestia di Caribe Hulandes

E quiz lo tin un total di 35 pregunta di escogencia multiple. E quiz ta bay ta na Ingles, pero e preguntanan lo tin subtitulo na Hulandes y Papiamentu. Ta bay tin cinco categoria: Bestia di lama, Bestia cu ta biba riba tera, Zonido di naturalesa, Especie special y Persona y Naturalesa.

Premio

E ekipo ganado ta gana un trip riba barco di bela/ trip di snorkel rond di su isla. E ekiponan cu keda na di dos y di tres luga ta ricibi t-shirt y pechi.

Quiz anual pa adulto y mucha

DCNA ta apoya entre otro STINAPA Bonaire, CARMABI na Corsou, Aruba National Park Foundation, Saba Conservation Foundation, STENAPA na St Eustatius y Nature Foundation Sint Maarten, entre otro, cu su programanan di educacion tocante naturalesa. A traha e Big Live Nature Quiz online pa educa e ciudadanonan tocante conservacion di naturalesa na un manera interactivo dibertido, pa encurasha practica ecologico, pa apoya e proyectonan di conservacion di parke y pa conecta e personanan den henter Caribe Hulandes. Esaki ta un evento anual pa adulto y mucha. E edicion pa mucha ta planea pa fin di october.

E Quiz Big Live Nature Quiz ta wordo financia generosamente door di Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di Alimento (LNV) y e actividadnan di DCNA ta conta cu apoyu di Loteria Nacional di codigo postal (Nationale Postcode Loterij).

Sigui e Big Live Nature Quiz online

Consulta Facebook di DCNA (Dutch Caribbean Nature Alliance), Instagram (DCNAnature) of biglivenaturequiz.org. Si tin pregunta, manda un e-mail pa research@DCNAnature.org of projects@DCNAnature.org of yama nos na + 599-717-5010.

Resultado Sorteo juni 25, 2021					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
jun 24	DIARIO		1063	6676	1822
jun 24	KORSOU		6365	8693	6429
jun 24	SUPER 4		5772	SUPER 5	73994
		WEGA MERDIA	8802	9251	1385
		WEGA ANOCHI	7168	8008	3193
		WEGA MERDIA	6276		
		WEGA ANOCHI	7951		
		WEGA MERDIA	2045		
		WEGA ANOCHI	7536		
		WEGA MERDIA	2962	VIRGO	
		WEGA ANOCHI	9840	ARIES	
		547		X2	
		870		FP	
		LOTTO DI DIA	01-02-07-21-22		4x match4
		Afl. 63.000,-			
		MINI MEGA	10-23-24-26		Mega Ball: 10
		Afl. 440.000,-			

Weapon being tested to see if it was used to kill Texas boy

(AP) — Investigators have recovered a weapon that may have been used to kill a 5-year-old Houston boy whose body was allegedly kept in a storage unit before being discovered in an East Texas motel.

The weapon was being tested to see if it was the one used to kill Samuel Olson, Andrea Beall, a prosecutor with the Harris County District Attorney's Office, told reporters Thursday.

"We're not going to stop until we get justice for little Samuel," said Beall, who declined to say what type of weapon was found or used to kill the boy.

The disclosure came the same day a third person was charged in the case. All three face evidence tampering counts and none have been charged with murder, though prosecutors said earlier this month that they expected to bring additional charges against one of them, Theresa Balboa, who was Samuel's father's girlfriend.

Samuel's cause of death was ruled a homicide, but authorities haven't said how he was killed.

A Jasper County grand jury indicted 27-year-old Dylan Walker on Thursday. Court records didn't list an attorney who might speak on his behalf. Balboa and her roommate, Benjamin Rivera, were previously charged.

Authorities allege that on June 1, Walker helped Balboa move Samuel's body from a suburban Houston storage unit to a motel in Jasper, about 135 miles (215 kilometers) to the northeast, where it was found inside a plastic tote in a room Walker rented for Balboa.

Police believe Samuel, who would have turned 6 on May 29, died weeks before Balboa reported him missing on May 27, according to an arrest affidavit. His body was kept in a bathtub at Balboa's and Rivera's suburban Houston apartment until they put it in the tote and hid it in a storage unit on May 13, police allege.



After Walker helped Balboa move the body to Jasper, he called authorities to let them know where it was, police allege. Prosecutors said Balboa was on her way to Louisiana when she was arrested in Jasper.

Balboa, 29, remains jailed on bonds totaling \$600,000. Rivera, 27, and Walker were

freed after posting bond.

"I'm thankful justice is beginning to be served," Sarah Olson, Samuel's mother, said in a statement.

Samuel's parents had been involved in a bitter custody battle since filing for divorce in January 2020. His mother had primary custody, but she

hadn't seen her son since the summer of 2020, according to her attorneys.

Samuel had been living with Balboa since April 30, which was the last day he was seen at school. Authorities haven't said why Samuel had been staying with Balboa instead of his parents.

Police: Man who shot Colorado gunman was killed by officer



(AP) — A man who intervened in a shooting that killed a police officer near Denver was shot and killed by a responding officer while holding the suspect's AR-15, police said Friday.

Johnny Hurley, who has been described by police as a hero who prevented further bloodshed, shot suspect Ronald Troyke on Monday after Troyke gunned down Arvada Officer Gordon Beesley with a 12-gauge semi-automatic shotgun.

After shooting Beesley twice, Troyke shot out the windows of police cars in the city's downtown district, returned to his truck to get an AR-15 and was confronted by Hurley, who shot him with a handgun. When an officer arrived, Hurley was holding Troyke's AR-15 and the officer opened fire, police said.

The shooting occurred near a library in Arvada's historic downtown, with popular shops, restaurants, breweries and other businesses about 7 miles (10 kilometers) northwest of downtown Denver.

A store worker said Hurley was shopping when he heard the gunshots and ran out to confront the shooter with his own gun.

"He did not hesitate; he didn't stand there and think about it. He totally heard the gunfire, went to the door, saw the shooter and immediately ran in that direction," Bill Troyanos, who works at the Army Navy Surplus store in downtown Arvada, told Denver news station

KMGH-TV.

Troyanos said he heard Hurley fire five or six shots. The gunman fell against a parked vehicle, he said.

Police had not previously confirmed Hurley's role or said who shot him. In a video posted Friday, Police Chief Link Strate described Hurley as a hero whose actions likely saved lives. He didn't offer an apology but called Hurley's death by a responding officer "equally tragic" to Beesley's killing.

"The threat to our officers and our community was stopped by a hero named Johnny Hurley," Strate said. "Johnny's actions can only be described as decisive, courageous and effective in stopping further loss of life."

Hurley's family said they were thankful for support from the city and police and were waiting for the outcome of a third-party investigation into the shooting that killed the 40-year-old.

Police say Beesley was targeted because he was an Arvada police officer and that Troyke had expressed a hatred for them.

Police revealed Friday that a document written by Troyke said he planned to kill as many Arvada police officers as he could, including saying, "We the people were never your enemy, but we are now" and "This is what you get, you are the people who are expendable."

On border tour, Harris laments 'infighting' over immigration



(AP) — Vice President Kamala Harris on Friday used her first trip to the U.S.-Mexico border since taking office to call for an end to political “rhetoric” and “infighting” over immigration, an issue that Republicans have been eager to weaponize against her.

Immigration “cannot be reduced to a political issue,” Harris told reporters. “We’re talking about children, we’re talking about families, we’re talking about suffering. And our approach has to be thoughtful and effective.”

Harris’s trip came after months of criticism from Republicans and some in her own party over her absence and that of President Joe Biden from the border at a time when immigration officers have logged record numbers of encounters with migrants attempting to cross into the U.S.

Her half-day stop — in which she toured a Customs and Border Protection processing center and met with migrant children there, visited an intake center on the border and held a roundtable with local service providers — is unlikely to quell GOP efforts to use immigration as a political cudgel against the administration.

Harris defended both the timing of her visit and the choice of El Paso for the stop. Some critics had said the location is too far removed from the epicenter of border crossings creating a strain on federal resources. She told reporters after landing in

El Paso that she had said in March that she would come to the border and it was “not a new plan.”

And she said the choice of El Paso was meant to underscore a shift to a more humane approach to immigration policy by the Biden administration after the hardline stance of former President Donald Trump.

“It is here in El Paso that the previous administration’s child separation policy was unveiled,” she said. She also noted Trump’s “remain in Mexico” policy, which forced asylum seekers to wait on the other side of the border for their claims to be adjudicated.

“We have seen the disaster that resulted from that here in El Paso,” she said.

Harris visited the region with Homeland Security Secretary Alejandro Mayorkas, Texas Democratic Rep. Veronica Escobar and Illinois Democratic Sen. Dick Durbin, a prominent Democratic voice on immigration reform. Both Mayorkas and Escobar said they invited Harris specifically to the area, and Mayorkas was quick to emphasize that border security is in his portfolio, not the vice president’s.

But Republicans faulted Harris for a trip that they dismissed as little more than a photo session. Texas Sen. Ted Cruz, a conservative Republican and leading administration critic on immigration, charged that Biden’s policies “opened the floodgates to human smugglers and drug cartels.”

While Cruz said he was glad Harris had visited, “if the vice president came to Texas without a concrete plan to secure our border and is unwilling to reverse her administration’s failed immigration policies that caused the crisis, then her visit is nothing short of a glorified photo-op.”

Trump said on Friday in an interview with the conservative outlet Newsmax that “I think she should go to the real part of the border, not a part of the border that’s seldom violated.”

Harris has borne the brunt of attacks from Republicans over immigration since Biden assigned her to lead the administration’s efforts to address the root causes of migration to the U.S. from countries like Mexico, El Salvador and Guatemala. She’s emphasized that her focus is on improving conditions for residents of those countries through economic and humanitarian aid, to encourage

them to stay home rather than make the journey to the U.S..

Republicans have tried to paint the administration as indifferent to border security, seeking to revive a potent political weapon against Democrats for the 2022 midterm elections. Trump plans to visit the area less than a week after Harris, and he’s certain to seize on her trip to keep driving the GOP narrative. Other administration officials have made multiple visits to the border, but the absence of Biden and Harris had left some Democrats worried that damage already has been done. There’s concern that the Biden administration has ceded the border security debate to Republicans.

“The administration is making Democrats look weak,” said Texas Democratic Rep. Henry Cuellar in an interview with The Associated Press. “I’ve heard, from Democrats and Republicans in my area, what the heck is going on with this administration?”

Cuellar’s district spans from south of San Antonio to the U.S.-Mexico border, and last year he won reelection by the slimmest margin of his nearly two-decade-long career. While he says he’s not worried about his own reelection, he adds, “I worry about my colleagues.”

Biden’s first few months in office have seen record numbers of migrants attempting to cross the border. U.S. Customs and Border Protection logged more than 180,000 encounters on the

Mexican border in May, the most since March 2000. The numbers were boosted by a coronavirus pandemic-related ban on seeking asylum, which encouraged repeated attempts to cross because getting caught carried no legal consequences.

Republicans jumped on those figures to attack Biden and Harris as weak on border security. Administration officials, including Harris, refute the charge. Harris repeatedly sent a message to migrants during her recent visit to Guatemala: “Do not come.”

But those comments drew fire from some progressives, most notably New York Rep. Alexandria Ocasio Cortez, who called the message “disappointing.” It was an incident that underscored the political no-win situation for Harris, taking on an intractable problem that’s frustrated past administrations and has been used by both parties to drive wedges and turnout during campaign season. If Biden chooses not to run for a second term, Harris will be seen as the leading contender to replace him, and the immigration issue could become either a chance to showcase her accomplishments or an albatross.

During a meeting with faith-based organizations, as well as shelter and legal service providers, Harris said she and Biden “inherited a tough situation.”

But she maintained that “in five months we’ve made progress...there’s still more work to be done, but we’ve made progress.”



Trump's company could face criminal charges in New York City

(AP) — Manhattan prosecutors have informed Donald Trump's company that it could soon face criminal charges stemming from a long-running investigation into the former president's business dealings.

The New York Times, citing sources familiar with the matter, reported that charges could be filed against the Trump Organization as early as next week related to fringe benefits the company gave to top executives, such as use of apartments, cars and school tuition.

Trump Organization lawyer Ron Fischetti confirmed to NBC News that lawyers for the company met virtually with prosecutors Thursday to discuss the case.

"It looks like they are going to come down with charges against the company and that is completely outrageous," he said, adding that the meeting was on Zoom and lasted for about nine minutes.

"The corporate office will plead not guilty and we will make an immediate motion to dismiss the case against the corporation," he said.

The Manhattan district attorney's office declined to comment.

Fischetti didn't immediately return a message from The Associated Press.

No charges have been filed thus far in the long-running probe. Prosecutors have been scrutinizing Trump's tax records, subpoenaing documents and interviewing witnesses, including Trump insiders and company executives.

Law enforcement officials familiar with the matter say the investigation has reached



a critical point. A grand jury was recent empaneled to weigh evidence and New York Attorney General Letitia James said she was assigning

two of her lawyers to work with Vance on the criminal probe while she continues a civil investigation of Trump.

Death toll in Florida collapse rises to 4; 159 still missing

(AP) — With nearly 160 people unaccounted for and at least four dead after a seaside condominium tower collapsed into a smoldering heap of twisted metal and concrete, rescuers used both heavy equipment and their own hands to comb through the wreckage on Friday in an increasingly desperate search for survivors.

As scores of firefighters in Surfside, just north of Miami, toiled to locate and reach anyone still alive in the remains of the 12-story Champlain Towers South, hopes rested on how quickly crews using dogs and microphones could complete their grim, yet delicate task.

"Any time that we hear a sound, we concentrate in that area," Miami-Dade Assistant Fire Chief Raide Jadallah said. "It could be just steel twisting, it could be debris raining down, but not specifically sounds of tapping or sounds of a human voice."

Buffeted by gusty winds and pelted by intermittent rain showers, two heavy cranes began removing debris from

the pile using large claws in the morning, creating a din of crashing glass and metal as they picked up material and dumped it to the side.

Once the machines paused, firefighters wearing protective masks and carrying red buckets climbed atop the pile to remove smaller pieces by hand in hope of finding spots where people might be trapped. In a parking garage, rescuers in knee-deep water used power tools to cut into the building from below.

Surfside Mayor Charles Burkett said crews were doing everything possible to save as many people as they could.

"We do not have a resource problem, we have a luck problem," he said.

Flowers left in tribute decorated a fence near the tower, and people awaiting news about the search watched from a distance, hands clasped and hugging. Nearby on the beach, visitor Faydah Bushnaq of Sterling, Virginia, knelt and scratched "Pray for their souls" in the sand.

"We were supposed to be on

vacation, but I have no motivation to have fun," Bushnaq said. "It is the perfect time to say a prayer for them."

Three more bodies were removed overnight, and Miami-Dade Police Director Freddy Ramirez said authorities were working with the medical examiner's office to identify the victims. Eleven injuries were reported, with four people treated at hospitals.

Miami-Dade Mayor Daniella Levine Cava said rescuers were at "extreme risk" going through the rubble.

"Debris is falling on them as they do their work. We have structural engineers on-site to ensure that they will not be injured, but they are proceeding because they are so motivated and they are taking extraordinary risk on the site every day," she said.

With searchers using saws and jackhammers to look for pockets large enough to hold a person, Levine Cava said there was still reason to have hope.

Rachel Spiegel described her mother, 66-year-old Judy Spiegel, who was among the missing, as a loving grandmother known for chauffeuring her two granddaughters everywhere, advocating for Holocaust awareness and enjoying chocolate ice cream every night.

"I'm just praying for a miracle," Spiegel said. "We're heartbroken that she was even in the building."

Teenager Jonah Handler was rescued from the rubble hours after the collapse, but his mother, Stacie Fang, died. Relatives issued a statement expressing thanks "for the outpouring of sympathy, compassion and support we have received."

"There are no words to describe the tragic loss of our beloved Stacie," it said.

Many people waited at a reunification center for results of DNA swabs that could help identify victims.

While officials said no cause for the collapse has been determined, Gov. Ron DeSantis said a "definitive answer" was needed in a timely manner. Video showed the center of the building appearing to tumble down first, and a section nearest to the ocean teetering and coming down seconds later.

About half the building's roughly 130 units were affected, and rescuers used cherry pickers and ladders to evacuate at least 35 people from the still-intact areas in the first hours after the collapse. But with 159 still unaccounted for, work could go on for days.

Television video early Friday showed crews fighting flares of fires on the rubble piles.

Computers, chairs, comforters and other personal belongings were evidence of shattered lives amid the wreckage of the Champlain, which was built in 1981

in Surfside, a small suburb north of Miami Beach. A child-size bunk bed perched precariously on a top floor, bent but intact and apparently inches from falling into the rubble.

Fernando Velasquez said his 66-year-old brother Julio, his sister-in-law Angela and their daughter Theresa, who was visiting from California, were in the building when it fell.

"I miss my brother very much. I talk to him almost every day," said Velasquez, of Elmhurst, New York. "His call was always a welcoming call. But I know he's in heaven, because he was in love with Christ. If he is gone, he is in a much better place."

The missing include people from around the world.

Israeli media said the country's consul general in Miami, Maor Elbaz, believed that 20 citizens of that country are missing. Another 22 people were unaccounted for from Argentina, Venezuela, Uruguay and Paraguay, where an aide said first lady Silvana de Abdo Benítez flew to Miami because her sister, brother-in-law, their three children and a nanny were among the missing.

Gilmer Moreira, press director for the government palace, said the wife of Paraguayan President Mario Abdo Benítez has "has already received official information about the search for her family" and was awaiting more details.



Derek Chauvin faces sentencing in George Floyd's death



(AP) — George Floyd's family spoke in court Friday of the pain they felt over his murder and asked for the maximum punishment for former Officer Derek Chauvin as Chauvin faced sentencing for the crime that set off a fierce reckoning over racial injustice in America.

"We don't want to see no more slaps on the wrist. We've been through that already," said a tearful Terrence Floyd, one of Floyd's brothers.

Floyd's nephew Brandon Williams said: "Our family is forever broken." And Floyd's 7-year-old daughter, Gianna, in a video played in court, said that if she could say something to her father now, it would be: "I miss you and and I love you."

Chauvin, 45, faced a potential decadeslong sentence, with some legal experts predicting 20 to 25 years. He is also awaiting trial on federal civil rights charges in Floyd's death, along with three other fired officers who have yet to have their state trials.

Prosecutor Matthew Frank asked the judge to exceed sentencing guidelines and give Chauvin 30 years in prison, saying "tortured is the right word" for what the officer did to Floyd.

"This is not a momentary gunshot, punch to the face.

This is 9½ minutes of cruelty to a man who was helpless and just begging for his life," Frank said.

Chauvin's mother, Carolyn Pawlenty, took the stand to plead for mercy for son, saying his reputation has been unfairly reduced to that of "an aggressive, heartless and uncaring person" and a racist.

"I can tell you that is far from the truth," she told the judge. "I want this court to know that none of these things are true and that my son is a good man." She added: "Derek, I want you to know I have always believed in your innocence, and I will never waver from that."

"I will be here for you when you come home," she said.

The concrete barricades, razor wire and National Guard patrols at the courthouse during Chauvin's three-week trial in the spring were gone Friday, reflecting an easing of tensions since the verdict in April. Still, there was recognition that the sentencing was another major step forward for Minneapolis since Floyd died on May 25, 2020.

"Between the incident, the video, the riots, the trial — this is the pinnacle of it," said Mike Brandt, a local defense attorney who closely followed the case. "The verdict was huge too, but this is where the justice comes down."

Chauvin was convicted of second-degree unintentional murder, third-degree murder and second-degree manslaughter for pressing his knee against Floyd's neck for up to 9 1/2 minutes as the 46-year-old Black man gasped that he couldn't breathe and went limp.

Bystander video of Floyd's arrest on suspicion of passing a counterfeit \$20 bill at a corner store prompted protests around the world and led to scattered violence in Minneapolis and beyond.

Minnesota sentencing guidelines called for 12 1/2 years, but Judge Peter Cahill agreed with prosecutors ahead of Friday's proceedings that there were aggravating circumstances that could justify a heavier punishment — among them, that Chauvin treated Floyd with particular cruelty, abused his position of authority as a police officer and did it in front of children.

The defense requested probation, saying Chauvin was the product of a "broken" system and "believed he was doing his job."

With good behavior, Chauvin could get out on parole after serving about two-thirds of his sentence.

Before the sentencing, the judge denied Chauvin's request for a new trial. Defense attorney Eric Nelson had ar-

gued that the intense publicity tainted the jury pool and that the trial should have been moved away from Minneapolis.

The judge also rejected a defense request for a hearing into possible juror misconduct. Nelson had accused a juror of not being candid during jury selection because he didn't mention his participation in a march last summer to honor the Rev. Martin Luther King Jr. Prosecutors countered the juror had been open about his views.

Ben Crump, an attorney for the family, said relatives were "anxious and tense" ahead of the proceedings. "To us, George Floyd is a cause. He's a case. He's a hashtag. To them -- that's their flesh and blood. You know, that that's their brother," Crump said.

It was unclear whether Chauvin would break his long silence and speak at his sentencing. Some experts expressed doubt he would say anything because of the risk his words could be used against him in the federal case. No date for that trial has been set.

But Brandt said Chauvin could say a few words without getting into legal trouble. "I think it's his chance to tell the world, 'I didn't intend to kill him,'" the attorney said. "If I was him, I think I would want to try and let people know that I'm not a monster."

Chauvin did not testify at his trial. The only explanation the public heard from him came from body-camera footage in which he told a bystander at the scene: "We got to control this guy 'cause he's a sizable guy ... and it looks like he's probably on something."

Philip Stinson, a criminal justice professor at Bowling Green State University, said 11 non-federal law officers, including Chauvin, have been convicted of murder for on-duty deaths since 2005. The penalties for the nine who were sentenced before Chauvin ranged from six years, nine months, to life behind bars, with the median being 15 years.

With Chauvin's sentencing, the Floyd family and Black

America faced something of a rarity: In the small number of instances in which officers accused of brutality or other misconduct against Black people have gone to trial, the list of acquittals and mistrials is longer than the list of sentences after conviction.

In recent years, the acquittals have included officers tried in the deaths of Philando Castile in suburban Minneapolis and Terence Crutcher in Tulsa, Oklahoma. Two mistrials were declared over the death of Samuel Dubose in Cincinnati.

"That's why the world has watched this trial, because it is a rare occurrence," said Arizona-based civil rights attorney Benjamin Taylor, who has represented victims of police brutality. "Everybody knows that this doesn't happen every day."

Several people interviewed in Minneapolis before Chauvin's sentencing said they wanted to see a tough sentence.

Thirty years "doesn't seem like long enough to me," said Andrew Harer, a retail worker who is white. "I would be fine if he was in jail for the rest of his life."

Joseph Allen, 31, who is Black, said he would like to see Chauvin get a life sentence, adding that he hopes other police officers learn "not to do what Derek Chauvin did."

As for whether she would like to hear Chauvin speak, Levy Armstrong said: "For me as a Black woman living in this community, there's really nothing that he could say that would alleviate the pain and trauma that he caused. ... I think that if he spoke it would be disingenuous and could cause more trauma."

Chauvin has been held since his conviction at the state's maximum-security prison in Oak Park Heights, where he has been kept in a cell by himself for his own protection, his meals brought to him.

The three other officers are scheduled for trial in March on state charges of aiding and abetting both murder and manslaughter.

French woman convicted of killing 'monster' abuser, set free

(AP) — A French mother of four was sentenced to one year in prison Friday for killing her husband after decades of sexual, physical and psychological abuse starting when she was an adolescent. The verdict allows her to walk free, as she has already served time in preventive detention.

The case had drawn broad attention and support for the defendant amid a national reckoning with long-held taboos around domestic abuse.

Valerie Bacot, 40, has admitted to shooting Daniel Polette dead in 2016. Polette was her stepfather, who later married her and forced her into prostitution.

A jury in Chalon-sur-Saone, central France, found Bacot guilty of the murder. She was sentenced to one year in prison and a three-year suspended sentence.

The prosecutor had earlier requested that Bacot should not be sent to prison, saying he didn't consider her a danger to society.

The trial showed the degree of control and influence Po-

lette — 25 years Bacot's senior — had over her.

"Yes, I killed him but if I had not done it, my children would have," Bacot said.

Polette arrived in Bacot's life in 1992 as her mother's companion. A few months later, she said, the sexual abuse started. She was 12 when he began raping her, Bacot said.

Polette's sisters reached out to a social worker and he was arrested in 1995 and convicted of sexual assaults, spending two years in prison.

Afterward, Polette returned to the family home and started abusing Bacot again.

"When he came back, he said he would leave me alone. My mother had forgiven him. But it started again. Following a rape I got pregnant," Bacot said. She was 17 at the time.

Her mother threw her out of the house and she started living with Polette, whom she described as having total control over her life.

He did not allow her to work or use contraception. She had three other children.

"He was beating me, slaps then punches, he throttled me. He was beating and then things were going better," she said, adding he also threatened her with a handgun.

In 2002, he forced her into prostitution, still controlling all of her actions.

In March 2016, following a violent prostitution-related situation, she shot Polette with the gun. Her children helped her bury the body, an act for which they were given suspended prison sentences.

Bacot was arrested by police the following year and imprisoned, before being released under judicial supervision in 2018 pending trial.

The psychologist who examined her said the protection of her children was key in Bacot's reaction. In 2016, she feared Polette would assault her 14-year old daughter and force her into prostitution.

A petition in favor of Bacot has gathered over 710,000 signatures.

Family members came to the court to say they don't regret Polette's death. His brother



and sisters described him as a "monster."

"The person I thank the most in the world is Valerie, because she killed him. She did what I should have done for a long time," said Polette's sister, 59. She said he raped her when she was 12.

Dr. Denis Prieur, a psychiatrist, said that at the time of the domestic abuse, Bacot no longer had free will. "She was not able to turn to the law (for assistance) because her husband was always there."

Now, "she has become somebody" and is not "a thing" anymore, he said.

Bacot's case echoes that of

another French woman, Jacqueline Sauvage, who was convicted of shooting and killing her allegedly violent husband. Sauvage was granted a presidential pardon in 2016, allowing her to get out of prison.

Sauvage had been sentenced to 10 years in prison for fatally shooting her husband three times in the back with a hunting rifle in 2012. During the trial, she said her husband had beaten her for 47 years. The couple's adult daughters also said he had abused them.

The Associated Press doesn't typically name victims of extremely severe abuse, but Bacot — like Sauvage — has told her story publicly.

EU greenlights major funding plan for refugees in Turkey

(AP) — European Union leaders greenlighted plans on Friday to give Turkey another 3 billion euros (\$3.6 billion) over the next few years to provide fresh assistance to Syrian refugees on its territory and to help the country boost border controls.

"It's about additional funds of 3 billion euros, then afterwards also funds for Lebanon and Jordan," German Chancellor Angela Merkel told reporters. She said the plan, drawn up by the EU's executive branch, "will soon be formally endorsed."

Turkey reacted coolly to the plan, saying it's a way for Europeans "to ensure the EU's own peace and security."

Well over 1 million migrants entered the EU in 2015, many of them fleeing conflict in Syria and Iraq. The arrivals through Turkey overwhelmed facilities in the Greek islands, and sparked

one of the EU's biggest-ever political crises.

To persuade Turkey to stop people leaving its territory, the 27-nation bloc offered the country 6 billion euros for Syrian refugees and the prospect of fast-track EU membership talks and visa-free travel in Europe for its citizens. Arrivals quickly dropped to a relative trickle, and the EU is keen to update the arrangement.

Membership talks are at a standstill, and Turkey has still not fulfilled several criteria to secure visa-free travel, but the European Commission has handed over most of the funds and will pay the rest as contracts are completed. Separately, it is providing a further half a billion euros for refugees there this year.

Turkey is estimated to now host around 3.7 million refugees from the conflict in Syria. Lebanon and Jordan are also sheltering hundreds of

thousands each. But Turkey is also a source of great concern for the EU, particularly disputed energy exploration work in the east Mediterranean that had heightened tensions with EU member states Greece and Cyprus.

In a working paper prepared for the summit, seen by The Associated Press, the commission said the support "has been highly effective and efficient." It proposed that "a further 3 billion euros from the EU budget shall be dedicated until 2024 to support actions in Turkey."

It said that "in programming the actions under this package, will gradually move from humanitarian priorities to socio-economic support and development. This will include funding for migration management and border control, notably at Turkey's eastern border."

It's the first time that such EU funding has been ear-

marked for migration management and border controls. The earlier funds were spent directly on shelter and education projects for Syrian refugees in Turkey. None of that money went directly to the Turkish government.

The precise border area was not specified, but it's likely to refer to Turkey's frontiers with Syria and Iraq.

Merkel said the EU will continue to work on improving a customs arrangement it has with Turkey providing favorable tariffs on certain goods. "Of course, we expect further constructive behavior from Turkey. We have seen an improvement of the situation in the Mediterranean Sea," she said.

An additional 2.2 billion euros would be spent to help refugees and displaced people in Jordan, Lebanon and Syria, according to the commission plan.

But Turkey's Foreign Ministry said in a statement Friday that "reducing cooperation on migration to a financial dimension is a big delusion." It called for greater cooperation between Turkey and the EU to deal with the issue.

The ministry called for a review of the Turkey-EU migration deal reached in 2016 in a manner that "responds to the needs of the day and common interests." It said that other European decisions about Turkey were far from "containing expected and necessary steps."

The ministry specifically complained that no decision was taken to implement a "positive agenda" in relations between the bloc and Turkey, including agreement on the customs union update. It insisted that Turkey has fulfilled its "responsibilities in terms of reducing tension and initiating a dialogue" with Greece.

Taliban gains drive Afghan government to recruit militias



(AP) — For two days the fighting was blistering. Rockets and heavy machine gun fire pounded Imam Sahib, a key district on Afghanistan's northern border with Tajikistan.

When the explosions died down and Syed Akram finally emerged from his home earlier this week, three of his neighbor's children had been killed, and a tank was burning on a nearby street corner. Several shops and a petrol station were still smoldering. In the streets, the Taliban were in control.

There were maybe 300 of them, he said. That had been plenty to overwhelm the government troops defending the town, who had numbered fewer than 100. Akram saw several bodies of soldiers in the street, but many had fled the district center.

In recent days, the Taliban have made quick gains in Afghanistan's north, overrunning multiple districts, some of them reportedly with hardly a fight, even as the U.S. and NATO press forward with their final withdrawal from Afghanistan. By all accounts their departure will be complete long before the Sept. 11 deadline set by President Joe Biden when he announced in mid-April an end to America's "forever war."

The Taliban gains are significant because of the transportation routes they provide the insurgents. But equally significant is that the north is the traditional stronghold of Afghanistan's minority eth-

nic groups, who aided the U.S.-led invasion that drove the Taliban from power nearly 20 years ago and have been part of the ruling leadership since.

The traditional stronghold of the Taliban, who are mostly ethnic Pashtuns, has been in the country's south and east.

With the recent gains, Taliban now control the main border crossing with Tajikistan, a main trade route. They also hold the strategic district of Doshi, critical because the one road linking Kabul to northern Afghanistan runs through it.

As a result, a worried government this week launched what it called National Mobilization, arming local volunteers. Observers say the move only resurrects militias that will be loyal to local commanders or powerful Kabul-allied warlords, who wrecked the Afghan capital during the inter-factional fighting of the 1990s and killed thousands of civilians.

"The fact that the government has put out the call for the militias is a clear admission of the failure of the security forces ... most certainly an act of desperation," said Bill Roggio, senior fellow at the U.S.-based Foundation for Defense of Democracies. Roggio tracks militant groups and is editor of the foundation's Long War Journal.

"The Afghan military and police have abandoned numerous outposts, bases, and district centers, and it is difficult to imagine that these hastily

organized militias can perform better than organized security forces," he said.

On Wednesday at Koh Daman on Kabul's northern edge, dozens of armed villagers in one of the first National Mobilization militias gathered at a rally. "Death to criminals!" and "Death to Taliban!" they shouted, waving automatic rifles. Some had rocket propelled grenade launchers resting casually on their shoulders.

A handful of uniformed Afghan National Police officers watched. "We need them, we have no leadership, we have no help," said Moman, one of the policemen.

He criticized the Defense and Interior Ministries, saying they were stuffed with overpaid officials while the front-line troops receive little pay.

"I'm the one standing here for 24 hours like this with all this equipment to defend my country," he said, indicating his weapons and vest jammed with ammunition. "But in the ministries, officials earn thousands" of dollars. He spoke on condition he be identified only by his first name for fear of reprisals.

The other police standing nearby joined in with the criticism, others nodding in agreement. New recruits in the security forces get 12,000 Afghanis a month, about \$152, with higher ranks getting the equivalent of about \$380.

The U.S. and NATO have

committed to paying \$4 billion annually until 2024 to support the Afghanistan National Security and Defense Forces. Still, even Washington's official watchdog auditing spending says Afghan troops are disillusioned and demoralized with corruption rife throughout the government.

As the districts fell, Afghan President Ashraf Ghani swept through his Defense and Interior Ministries, appointing new senior leadership, including reinstating Bismillah Khan as defense minister. Khan was previously removed for corruption, and his militias have been criticized for summary killings. They were also deeply involved in the brutal civil war that led to the Taliban's takeover in 1996.

Afghan and international observers fear a similar conflict could erupt once more. During the 1990's war, multiple warlords battled for power, nearly destroying Kabul and killing at least 50,000 people — mostly civilians — in the process.

Those warlords returned to power after the Taliban's fall and have gained wealth and strength since. They are jealous of their domains, deeply distrustful of each other, and their loyalties to Ghani are fluid. Ethnic Uzbek warlord Rashid Dostum Uzbek, for example, violently ousted the president's choice for governor of his Uzbek-controlled province of Faryab earlier this year.

A former adviser to the Afghan government, Torek Farhadi, called the national mobilization "a recipe for future generalized violence."

He noted the government has promised to pay the militias, even as official security forces complain salaries are often delayed for months. He predicted the same corruption would eat away at the funds meant for militias, and as a result "local commanders and warlords will quickly turn against him (Ghani) and we will have fiefdoms and chaos."

Taliban spokesman Zabihullah Mujahid told The Associated Press on Thursday that the insurgents captured 104 districts since May 1, including at least 29 in recent fighting. That brought the total area of Taliban control to 165 of Afghanistan's 471 districts nationwide.

There was no way to immediately verify his statements, and some areas often change hands back and forth. Most analysts tracking the front lines say the Taliban control or hold sway in roughly half the country. Their areas of control are mostly in rural areas.

Officials and observers say many across the country have allegiance to neither side and are deeply disillusioned by corruption, which has resulted in ordinary Afghans benefiting little from the trillions of dollars in international assistance pumped into the country the past 20 years.

"There is no stability. There is no peace," said Abdul Khasani, an employee at a bus station not far from the Koh Daman militia gathering.

"In Afghanistan, under the Taliban people are suffering, and under the government people are suffering," he said.



Record-chasing Italy becoming the team to fear at Euro 2020

(AP) — Italy's unbeaten streak won't last forever, and Austria coach Franco Foda is plotting to be the one to stop it.

The Italians have become one of the favorites at the European Championship after winning all three of their games in the group stage, scoring seven goals and conceding none. Those three victories at Euro 2020 extended the team's unbeaten streak under coach Roberto Mancini to 30 games — matching the previous record set in the 1930s.

"Initially it seemed to be an insurmountable and impossible challenge for us, because they haven't lost for an eternity," Foda said. "But sooner or later even Mancini's team will lose."

Austria, which has reached the round of 16 at the tournament for the first time, will get its chance on Saturday at Wembley Stadium.

"The team achieved something spectacular. We are in the round of 16 and now we want to put everything to take the next step to make it into the quarterfinals," Foda said Friday. "We have lots of

confidence ... we're focused and prepared very well for this upcoming match against Italy."

Besides the unbeaten streak, Italy will also be trying to set another record. The team has not conceded a goal in 11 matches, a total of 1,055 minutes. If Austria fails to score, Italy will surpass the record of 1,143 minutes set between 1972 and 1974.

For a team that failed to qualify for the 2018 World Cup, Italy's recent results are quite remarkable.

"It's something that makes us proud, especially considering what they thought of us before the tournament started," Italy forward Lorenzo Insigne said. "But we have to stay focused, calm and think about ourselves. We haven't done anything yet. Our objective is to go all the way, it wasn't just to get through the group stage."

The 30-year-old Insigne embodies Italy's transformation under Mancini.

The previous coach, Gian Piero Ventura, lost the squad's support during a World Cup

playoff loss to Sweden when he left Insigne — considered the team's most talented player — on the bench.

Insigne has formed a strong partnership with Ciro Immobile, who has finally been able to translate his scoring success in Serie A to the international stage.

"It's the first time that I've played in such an important event at this level, in such an important role," Insigne said. "In the past other coaches have used formations that were less compatible with my style of play, although I have always made myself available."

"Now Mancini is using a system of play that is more suited to me and to other players' characteristics."

Insigne already has experience scoring at Wembley, in a 1-1 draw against England in a friendly in 2018.

"It was only a friendly but it was incredible," Insigne said. "I think it's everyone's dream to score in such a stadium. We will try to go to London and give a great performance, as we have always done until now."



"Our strength is that we don't change our nature ever. Austria runs a lot and creates pressure, we'll study our opponents but we will prepare for the match thinking about what we have to do."

Italy is playing with such spirit that the buzzword among the Azzurri players is "fairytale."

No one embodies that more than Giacomo Raspadori, a 21-year-old Sassuolo forward who hadn't even played a game for Italy when he was named in the 26-man squad for the tournament.

Raspadori was brought on as a substitute in Italy's final group match against Wales, making only his second appearance for his country.

"This is all a fairytale, for the team and for me," Raspadori said. "In four months so many things have changed."

"Those who are now my Italy teammates were who I saw as sporting idols a short while ago."

The winner of Saturday's match will head to Munich to face either defending champion Portugal or Belgium in the quarterfinals on July 2.

Denmark on the road for 1st time to face Wales at Euro 2020

(AP) — After three emotional European Championship matches in Copenhagen, Denmark will next play in a city that Christian Eriksen once called home.

The Danes will take on Wales in the round of 16 at the Johan Cruyff Arena on Saturday, a stadium where Eriksen is fondly remembered by Ajax fans as a stylish midfield playmaker from 2010-13 before his transfer to Tottenham.

Denmark lost its first Euro 2020 match to Finland 1-0 after Eriksen suffered cardiac arrest on the field and had to be resuscitated with a defibrillator. The Danes also lost to Belgium before beating Russia 4-1 to finish second in Group B and advance to knockout rounds.

"I'm thinking a lot about Christian and how much I have hoped that he could experience this," Denmark coach Kasper Hjulmand

said. "He has been looking forward to this summer so much, it's a big, big dream for Christian, and just to know that he's not here hurts."

Wales coach Rob Page paid tribute to the way the Denmark team had coped with the situation, but said his team has to focus solely on the match.

"Obviously the world has taken note of what's happened and the emotion involved in it, but we can't get involved in that now," he said. "It's work as usual for us and now we've got a job to do and we want to go and finish it."

While Denmark is hitting the road for the first time at a tournament that is being played in 11 cities across Europe, Wales have had a tougher travel schedule. The team based itself in Baku, Azerbaijan, where it played its first two matches before facing Italy in Rome and traveling to the Netherlands for the

round of 16.

"On paper it sounds like a great idea to have it all around Europe but logistically it is an absolute nightmare, and throw COVID into that mix as well," Page said.

Wales' victory over Turkey and a draw with Switzerland were enough for second place behind Italy in Group A. The Welsh lost 1-0 in their final match against the Italian, one of the tournament's top teams.

Now Wales is hoping it can build up the same kind of momentum that carried it to the semifinals of Euro 2016, where it lost to eventual champion Portugal 2-0.

Gareth Bale, one of the stars of the 2016 campaign, is his country's all-time leading scorer with 33 goals, but he has not scored in his last 14 internationals and missed a penalty against Turkey in Baku.

Aaron Ramsey, another of the veterans from the tournament in France, is hoping to improve on the team's performance five years ago.

"We're a threat. We keep games tight, so who knows," Ramsey said. "Why not go all the way again?"

Wales will be without midfielder Ethan Ampadu, who is suspended after being sent off early in the second half of the team's final group match against Italy for a foul on Federico Bernardeschi.

Hjulmand said it would be tough to prepare against an unpredictable Welsh team.

"They're very flexible. They change their strategy and their positions so it's going to be hard to know what to expect from that team," he said.

Page said it's uncertain how Denmark will set up for Saturday's match. What he does know is that Wales has to match the Danes physically.

"Irrespective of what 11 he puts on the pitch, they're going to work, battle, fight for each other and we have to match that," Page said.

Players on both sides should have a good idea what to expect from one another — Kasper Schmeichel and Danny Ward both play for Premier League club Leicester.

"We have great competition and we have a really great relation to each other," Schmeichel said of Ward. "I don't see any weakness in him. He's a complete goalkeeper."

Also, Ben Davies and Joe Rodon are Tottenham teammates with Denmark midfielder Pierre-Emile Hojbjerg. Bale also played on loan for the London club last season.

Hojbjerg called Bale "one of the best players I've ever played with."

Djokovic, Federer could meet in Wimbledon final; Halep out



(AP) - Defending champion Novak Djokovic and eight-time titlist Roger Federer were placed on opposite halves of the Wimbledon bracket in Friday's draw, meaning they only could meet in the final — which would be a rematch of their epic 2019 title showdown.

The reigning women's champion, No. 3-ranked Simona Halep, pulled out of the field just before the draw began, citing a torn left calf that also forced her to sit out the French Open. That means

two of the top three players in the WTA rankings are missing from the field; No. 2 Naomi Osaka withdrew last week.

"I can honestly say that I'm really down and upset about having to take this decision. This period has been difficult but to miss the last two Majors has made it even more challenging mentally and physically," Halep wrote in a posting on social media. "We will see what the future holds but I'm hoping it will make me a stronger person and athlete."

Two of the top five men are out, too: No. 3 Rafael Nadal, a two-time champion at Wimbledon, and No. 5 Dominic Thiem, the 2020 U.S. Open champ.

The top-seeded Djokovic will have a lot at stake when play begins at the All England Club on Monday, a year after the grass-court tournament was canceled because of the pandemic. That was the first time since World War II that Wimbledon wasn't contested.

Djokovic, a 34-year-old from

Serbia, seeks a 20th major title, which would tie the men's record shared by Federer and Nadal; he can move closer to a calendar-year Grand Slam after winning the Australian Open in February and the French Open this month; he will be trying to win his third consecutive trophy, and sixth overall, at Wimbledon.

Two years ago at Wimbledon, Djokovic edged Federer in a fifth-set tiebreaker after saving two championship points in the final.

Federer, who turns 40 on Aug. 8, is coming off a pair of operations to his right knee last year and has played only eight matches in the past 16 months.

While Djokovic pursues Slam No. 20, Serena Williams will once again take a shot at No. 24, which would tie her with Margaret Court for the most major singles titles in tennis history. As it is, Williams' 23 — including seven at the All England Club — are the most in the Open era, which began in 1968 when professionals were allowed to compete at the majors.

Williams, seeded No. 6, will open against 100th-ranked Aliaksandra Sasnovich, who reached Wimbledon's fourth round in 2018. The 39-year-old American could meet No. 25 Angelique Kerber — who beat Williams in the 2018 final — in the third round, and No. 20 Coco Gauff — a 17-year-old American who beat Williams' older sister, Venus, at the All England Club in 2019 — in

the fourth.

If Williams gets to the quarterfinals, her opponent could be No. 3 Elina Svitolina, who lost to Halep in the semifinals two years ago. Other potential women's quarterfinals, based on seedings: No. 1 Ash Barty vs. No. 5 Bianca Andreescu, No. 2 Aryna Sabalenka vs. No. 7 Iga Swiatek, and No. 4 Sofia Kenin vs. No. 8 Karolina Pliskova.

The possible men's quarterfinals: Djokovic vs. No. 5 Andrey Rublev, No. 3 Stefanos Tsitsipas vs. No. 8 Roberto Bautista Agut, Federer vs. No. 2 Daniil Medvedev, vs. No. 6 Federer, and No. 4 Alexander Zverev vs. No. 7 Matteo Berrettini.

Among the noteworthy first-round men's matchups are Djokovic against wild-card entry Jack Draper, a 19-year-old from England who was the Wimbledon boys' runner-up in 2018; two-time champion Andy Murray against No. 24 seed Nikoloz Basilashvili; and No. 21 Ugo Humbert against Nick Kyrgios.

Women's first-rounders of particular interest include Barty against Carla Suárez Navarro, a 32-year-old Spaniard who recently returned to competition after being treated for cancer; French Open champion Barbora Krejčíková against 18-year-old Clara Tauson; and two-time Wimbledon champ Petra Kvitová against 2017 U.S. Open champ Sloane Stephens.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Anuncio di fayecimento

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta anuncia fayecimento di

Señor Jefferson Santos do Nascimento

Suegro di nos colega Viola Van Bogaert.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Viola, su esposo Rycond y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan difícil aki.

Cu señor Jefferson Santos do Nascimento sosega na paz.

